

OTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
San Sebastiano al Vesuvio
Via Roma 9-11 | Tel. 081-7712522
sansebastiano@centriotticiranieri.it

Mensile di informazione Ottobre 2014

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

OTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
Sant'Anastasia
Viale Europa 8 | Tel. 081-5303252
santanastasia@centriotticiranieri.it

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

Scorie tossiche sotto il Vesuvio



Muiono tutti. E tutti di tumore. Anche il Parco Nazionale del Vesuvio nella Terra dei Fuochi?! Gli scavi dell'operazione 'Sangue Nero', disposta dalla Procura della Repubblica di Napoli, ed eseguita dal corpo forestale dello Stato e dal Noe dei carabinieri, nel Parco Nazionale del Vesuvio, hanno portato alla scoperta di oltre quaranta fusti da cento litri, ciascuno contenenti rifiuti speciali pericolosi, a Cava Montone, in località san Vito al Vesuvio, frazione di Ercolano.

Striano alle pag. 16 e 17

NAPOLI

Papa Francesco a dir messa sul Lungomare
a pagina 3

VOLLA

Senza numeri, si dimette il sindaco
alle pag 5

GAMMELAUTO 2

Ti aspettiamo
Venerdì 24 Ottobre alle ore 20,30
per l'apertura del Nuovo Piazzale

A tutti i partecipanti
Degustazione di
Prodotti Tipici Vesuviani

Via degli Astronauti, 1
San Sebastiano (Na)
Tel. 081 5749116

Caffè DEL PELLEGRINO

caffè **TORALDO**
Neapolitan espresso and Italian life style

CAFFETTERIA
PASTICCERIA
ROSTICCERIA
SALA THE
CHALET

WiFi P

All'interno del Santuario
di Madonna Dell'Arco
Sant'Anastasia (NA)
Tel. 081 898.22.42

Sisal
Matchpoint
IL PUNTO VINCENTE DEL GIOCO
SCOMMESSE
SPORTIVE
IPPICHE
AMPIA SALA SLOT
VIA MADONNA DELL'ARCO 389
Sant'Anastasia (NA)



Unioni omosessuali

Mara Carfagna e Pina Picierno concordano: serve in Parlamento una "buona legge" che riconosca diritti alle coppie di fatto, anche tra persone dello stesso sesso. L'abbiamo chiesto ai nostri sindaci. a pag. 4

CERCOLA Parla il sindaco Fiengo a pagina 9

CARO BOLLETTE Tutti contro la Gori
a pagina 23

STORIE Rosario De Pasquale, un nuovo povero
a pagina 31

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'ologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie Gratuite
Distribuito in
12 Comuni + Napoli

Publicizza la tua
attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

info: 081 5308119 - 338 3284746
commerciale@loravesuviana.it

Richiedi consulenza e preventivi gratuiti

ISIDE

DISINFESTAZIONE - DERATTIZZAZIONE
DISINFEZIONE - MONITORAGGIO
INFESTANTI - PEST PROOFING
DISERBO CHIMICO - PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI - MANUTENZIONE VERDE

Numero Verde
800-926432

MAIL info@isidedisinfestazioni.it WEB www.isidedisinfestazioni.it

LOUNGE APERITIF BAR

Village

VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)
INFO: 081 7716035 / MOBILE: 339 8099359

VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR

SPORT Cefariello, campione di muaythai.
a pagina 30

EVENTI Auguri Upnea con Marlene Kuntz.
a pagina 29

GUSTO Funghi, ricordi e castagne.
a pagina 31

Dopo l'appello di Marrone, Vittorio Sgarbi a Portici per salvare la Reggia



Una raccolta firme per salvare la Reggia di Portici: è questo l'appello/provocazione lanciato dal sindaco Nicola Marrone al Ministro per i Beni e le Attività Culturali e del Turismo, Dario Franceschini, per salvare il Palazzo Reale dalle incertezze della costituenda Città Metropolitana. La Reggia di Portici è, infatti, tuttora parte del patrimonio della Provincia di Napoli, e, a differenza degli Scavi di Ercolano e la Reggia di Caserta, curati direttamente dal ministero, con la costituenda città Metropolitana, rischia un futuro incerto. L'appello lanciato dal sindaco Marrone è stato finora firmato da diverse illustri personalità: Il sindaco di Salerno, Vincenzo De Luca, il vice Presidente del Parlamento Europeo, Gianni Pittella, e il noto Vittorio Sgarbi, in visita nel comune Vesuviano, hanno accolto con piacere l'invito del primo cittadino porticese. Molti altri personaggi famosi hanno, infine, già comunicato la loro adesione e, a breve, firmeranno il documento.

Dario Striano



Per non dimenticare

Le persone perbene come Enzo Liguori, morto ammazzato dalla camorra, pur non essendo un camorrista, non si dimenticano mai. Lasciano il segno e non solo per i figli e la moglie. Mandante e killer, sono stati prima arrestati e poi han preso l'ergastolo. Per non dimenticare gli amici lo ricordano col rombo dei motori. I suoi motori

Città Vesuviana, perchè no!?

Alla Città Metropolitana, non me ne vogliono i sindaci (ottimo risultato per Francesco Pinto, primo cittadino di Pollena Trocchia) preferisco la Città Vesuviana. Una specie di Unione di Comuni con servizi, strutture e progetti condivisi. Alla lunga si risparmia, non si è ridondanti e perchè no, si crea una sorta di interscambio oggi assente. Perchè no? In primis perchè si ridurrebbero le poltrone. Dopo perchè si penserebbe un po' diversamente e a chi ci governa conviene che finiam per fare come loro: non pensare. Immagino un Piano integrato del turismo e ad esso uno collegato (e semplificato) per l'incremento del commercio, ma figuriamoci. In quanti Comuni c'è un assessore al turismo? In quanti, quelli al commercio incontrano i commercianti? E in quanti, invece, i medici fanno gli assessori all'urbanistica? E poi siamo strani noi!?



Perrotta - @perrotta_paolo

L'Editoriale di Salvatore Esposito

Creare asse tra politica e territori per fare impresa



Confcommercio Napoli ha segnalato recentemente la chiusura di 2mila negozi e di 600 bar e ristoranti a Napoli e Provincia negli ultimi sei mesi, manca il dato vesuviano purtroppo; tuttavia come ha riportato questo mese Paolo Perrotta nella sua intervista ad una fascia tricolore vesuviana, nella sola città di Cercola nell'ultimo anno oltre cento attività commerciali sono scomparse. Chi fa commercio e impresa sa quanto questa crisi sia come tunnel in cui non si vede una via di uscita, tuttavia le cifre, se possibile, fanno ancora più impressione. Ripensare una ripresa dell'area vesuviana non è impossibile, un primo passo potrebbe essere quello di mettere in piedi il sistema vesuviano in cui far convergere gli interessi economici, politici e sociali del territorio. Mancano però spazi e sedi istituzionali e le cose non dovrebbero andare meglio con la neonata città metropolitana. Come per le imprese, infatti, sono scomparsi anche i vesuviani eletti in questa nuova assemblea rappresentativa.



Il migliore amico è colui che tira fuori il meglio di me.
Henry Ford

L'ORA VESUVIANA

Reg. Stampa Trib. Nola
n. 106 del 29/10/2003

Editore
Vesuvio Hub

Direttore Responsabile
Paolo Perrotta

Direttore Editoriale
Salvatore Esposito

Direttore Commerciale
Antonio Mengacci

Redazione

Via Guindazzi 39
80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922
loravesuviana@gmail.com

Pubblicità

081 5308119 - 3383284746
commerciale@loravesuviana.it

Stampa: S.G.E. - Acerra (Na)

Tiratura n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 20 ottobre 2014

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line:

www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei diritti per l'editoria

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO

www.ciriellocamiceria.it
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 8971400

Publicizza la tua attività commerciale
25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746
commerciale@loravesuviana.it

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it



L'assessore Romano: No agli inceneritori se c'è la differenziata

Rifiuti Campania, l'assessore Romano: pronti a rinunciare ai termovalorizzatori se cresce la differenziata. "Abbiamo corretto gli errori del passato e dato importanza alle politiche della tutela del territorio. Evidentemente prima non conveniva a nessuno". Evidentemente.

Parte il drenaggio

Napoli, Ministero dell'Ambiente approva progetto per il drenaggio dei fondali del Porto.

Città Metropolitana, col sindaco sospeso è pareggio tra Centro Destra e Centro Sinistra

Col sindaco sospeso, per il consiglio metropolitano di Napoli è quasi pareggio tra centrosinistra e centrodestra. Il 'quasi' è d'obbligo vista la singolare situazione politica nel capoluogo campano. Infatti, non è per nulla ancora scontata l'alleanza tra pd e la lista civica che fa capo al sindaco 'sospeso' Luigi de Magistris. A spoglio concluso, su 24 seggi, il Pd ne conquista 7 e la lista dell'ex pm 'Napoli bene comune' se ne aggiudica 5. In totale, 12 seggi su 24. Esattamente la metà. Ma sotto il Vesuvio non è questione di aritmetica. A frenare sulla possibilità di sommare i voti ed i seggi in questa fase costituente, è soprattutto il Pd. Intanto, Forza Italia dichiara "grande soddisfazione" per il risultato ottenuto (5 seggi). Il nuovo centrodestra conquista 4 seggi. Fratelli d'Italia

1. In totale, fa ancora 12 (su 24), ovvero il 50 per cento. Il pd vince nettamente nei grandi comuni dell'area metropolitana. La lista che fa capo a de Magistris prevale nettamente solo a Napoli città. Forza Italia si piazza quasi sempre al secondo posto (terza a Napoli città). Gli azzurri vincono solo nei comuni piccolissimi. Comunque sia, le maggioranze sotto il Vesuvio appaiono ancora incerte. Non è escluso che alla fine il Pd si accordi

con parte del centrodestra per isolare de Magistris. Nulla comunque è scontato, a partire dalla possibilità che si riescano a trovare davvero le firme per sciogliere il consiglio comunale di Napoli e per restituire la parola agli elettori dopo la clamorosa condanna in primo grado del sindaco, quando era titolare dell'inchiesta why not.

Paolo Perrotta



Rischio terrorismo, blindata Capodichino

Misure di sicurezza rafforzate dal pomeriggio di oggi, alla base della Marina americana (U.S. Naval Support Activity) di Capodichino, a Napoli. Agli ingressi alla base, dove lavorano circa duemila militari statunitensi,

i controlli sono stati rafforzati. Veicoli e persone vengono ispezionati anche con i metal detector. Il Comando della Marina USA di Napoli raccomanda inoltre ai propri militari "la massima attenzione e vigilanza".



Papa Francesco a Napoli in Marzo, la messa sul lungomare

Napoli - Sarà una lunga giornata, quella del Papa a Napoli, il prossimo 21 marzo: momenti di preghiera e incontri con la gente, visita agli ammalati e giovani in primo piano. Una bozza di programma è stata definita in Curia, nel corso di un incontro al quale, con il Cardinale Crescenzo Sepe, hanno partecipato il prefetto Francesco Musolino, il presidente della Regione Stefano Caldoro e il sindaco facente funzioni Tommaso Sodano. Il programma stilato a largo Donnaregina è già stato inviato a Roma dove passerà al vaglio della Segreteria di Stato vaticana e dell'im-



ponente Cerimoniale che, per ragioni di sicurezza e di opportunità, potrebbe apportare qualche modifica. Niente Piazza del Plebiscito, quindi, per Papa Bergoglio, sembra già confermata è la celebrazione

della Santa Messa del pomeriggio alla Rotonda Diaz.

Paolo Perrotta

Santagata ai vertici dell'ordine dei farmacisti



Vincenzo Santagata è stato riconfermato presidente dell'Ordine dei farmacisti dopo le elezioni svoltesi nei giorni scorsi. All'appello delle urne hanno risposto oltre 1500 iscritti, il 95% dei quali ha "premiato" Santagata con il proprio voto, confermandogli il mandato di rappresentanza professionale con una espressione di fiducia pressoché plebiscitaria. In realtà tutta la "squadra" guidata da Santagata ha registrato inequivocabile consenso. Bianca Rosa Balestrieri, Davide Carraturo, Crescenzo Cinquegrana, Silvio Colesanti, Mariano Fusco, Riccardo Maria Iorio, Tommaso Maggiore, Elisa Magli, Raffaele Marzano, Ciro Meo, Riccardo Petrone, Giovanni Pisano, Giovanni Russo e Ugo Trama affiancheranno Santagata nella conduzione dell'organismo professionale.



Ilaria Fragliasso corre alla Segreteria del Pd a Somma Vesuviana

I giorni 25 e 26 ottobre 2014 si celebrerà il Congresso della sezione "Rosanna Cimmino" del Partito Democratico di Somma Vesuviana. In alternativa alle liste guidate da Giuseppe Auriemma e Filomena Tiziano, si presenta "Cambiare è possibile" che propone la ventitreenne Ilaria Fragliasso alla guida della sezione locale del PD.

Le primarie del Pd per le Regionali: tutti contro tutti alla faccia dell'unità

Mentre il Premier nonché segretario nazionale del Partito Democratico scioglie le riserve sul candidato alle Primarie dentro il Pd per le prossime elezioni Regionali e la candidatura del sindaco di Salerno Enzo De Luca è una certezza annunciata da tempo, la novità in termini politici (e di assetti,



nel gioco al massacro delle correnti) è l'autocandidatura alle primarie dell'Europarlamentare e super ex assessore regionale alle Attività Produttive della Giunta targata Bassolino, Andrea Cozzolino. Duecento fedelissimi, tutti bassoliniani (della prima, della seconda e della terza ora, quelli cioè che sono in linea coi rottamatori di Renzi, ma quando il generale chiama, corrono all'appello) son bastati a lanciare la notizia, nella sala delle riunioni della Fondazione Sudd. "Andrea si candida alle primarie per le regionali" e in poco tempo, il tempo di qualche tweet e di qualche lancio d'agenzia che tutto il Pd da Torino a Bari si è messo in fermento. Andrea Cozzolino, il delfino di Antonio Bassolino, infatti ha una rete di contatti solida in tutta la nazione e

farà valere il suo peso specifico anche in termini elettorali. E il peso c'è tutto, al punto ai fare "coppia" con De Luca, qualora nel Pd (figlio



IN ORDINE: COZZOLINO, RENZI, LA PICIERNO, DE LUCA, CUOMO E LA SAGGESE

scellerato del patto del Nazareno) ci fosse davvero qualcuno disposto a favorire una candidatura debole per tirar la volata al Governatore



uscite Caldoro. Certa anche la candidatura di Angelica Sagge, lettiana della prima ora oggi Senatrice vicina al parlamentare Guglielmo Vaccaro. Nell'area "Popolare" del Pd, si cerca un nome forte per bilanciare i due ex diessini (Cozzolino e De Luca) e il nome dell'ex sindaco della rivoluzione Porticese oggi

Senatore della Repubblica Enzo Cuomo, pare sia quello più accreditato alla corsa per le Primarie. Cuomo, infatti, secondo rumors si sarebbe già messo all'opera qualora il partito gli chiedesse una

scelta di campo. Che in questo caso potrebbe veder convergere anche l'attenzione dei renziani, che abdicerebbero l'ipotesi Pina Picerno, per giocare la carta contro i bassoliniani da una parte e l'acerrimo nemico De Luca dall'altra. Alla faccia dell'unità.

Paolo Perrotta



VESUVIOHUB

Energia
Sviluppo
Comunicazione
Network

Via Guindazzi, 35 - Pollena Trocchia (Napoli)
Info: 081-5308119 / 338-2279922

Consulenza strategica
Below the line (immagine coordinata, cataloghi, brochure, biglietti da visita)
Web (sviluppo siti, web marketing, SEM, SEO, social media marketing)
Eventi (fiere, meeting e workshop)
Coaching Commerciale
Ufficio stampa

facciamo tutto quello che serve alla tua azienda per funzionare bene

Volla, dopo troppe crisi il sindaco di dimette. I suoi l'hanno abbandonato

Volla – Caos nella politica Vollese. Protocollate le dimissioni del Primo cittadino Angelo Guadagno – chieste a grande voce dai consiglieri di opposizione - all'indomani del consiglio comunale che gli aveva sfiduciato i punti all'ordine del giorno. "Ritengo che non vi siano più le condizioni politiche necessarie per portare avanti il processo di cambiamento di questo paese", ha dichiarato Guadagno. Le dimissioni presentate dal sindaco diventano efficaci ed irrevocabili trascorso il termine di 20 giorni dalla loro presentazione. Trascorso questo periodo, inizia la procedura di scioglimento del Consiglio comunale e cessano tutte le cariche politiche. In consiglio si sarebbe dovuto approvare il bilancio e il Piano Triennale delle Opere Pubbliche. Fondamentali sono stati i voti contrari degli indipendenti del Pd



L'EX SINDACIO DI VOLLA ANGELO GUADAGNO

Luigi Petrone e Maria Rosaria Buonocore, Ivan Aprea (Lista Civica Verso il Futuro) e l'estensione di Pasquale Montanino (indipendente della Lista civica Verso il Futuro). "E' stato un atto dovuto, una considerazione fatta dopo mesi di diffide - ha dichiarato Angelo Guadagno - l'ho fatto per rispetto alla cittadinanza per dimostrare che non sono legato alla poltrona. I traditori dovevano avere il coraggio di farlo prima di me.

Mi è stato teso un agguato politico - ha poi continuato - hanno avuto il coraggio di votare contro il piano triennale delle opere pubbliche, gli stessi che lamentavano l'indecenza del paese. Sono stato per loro un Sindaco scomodo a cui avrebbero voluto tirare la giacca". E mentre si aspetta il consiglio comunale del 27 Ottobre dove si cercherà di evitare di lasciare l'approvazione del bilancio nelle mani del Commissario

Prefettizio, arriva la risposta dei "traditori". "Quello che il Sindaco definisce un agguato politico non è altro che un atto doveroso e significativo adottato con coraggio - dicono i fuoriusciti - riteniamo di non aver tradito nessun accordo, perché nessun accordo vi è mai stato, nessuna scelta è stata mai condivisa, discussa, accettata. Abbiamo dimostrato il nostro disaccordo sin dal momento dell'approvazione del piano triennale, lanciando, in tal modo un segnale chiaro al Sindaco sulle sorti dell'approvazione successiva ed avente ad oggetto il Bilancio - in conclusione - bisogna chiedersi chi sia il vero traditore, chi sia colui che, pur avendo continuamente millantato e assicurato di ascoltare le nostre istanze".

Luana Paparo

Portici, blocco alla movida del Granatello

Portici - Sigilli ad uno dei simboli della Movida vesuviana: i carabinieri del nucleo di Torre del Greco hanno eseguito il sequestro preventivo del lido Mirto Club, in via Mortelle, nella zona del Granatello. I reati ipotizzati dalla Procura di Napoli, che ha ottenuto il provvedimento dal gip, sono quelli di costruzione abusiva, violazione del vincolo paesaggistico e occupazione abusiva di demanio marino. Secondo l'accusa i titolari dello stabilimento avrebbero realizzato diverse opere edilizie in difformità del permesso di costruire o in assenza dello stesso.

Dario Striano

GAMMELLAUTO 2

Ti aspettiamo

Venerdì 24 Ottobre alle ore 20,30
per l'apertura del Nuovo Piazzale

A tutti i partecipanti

Degustazione di Prodotti Tipici Vesuviani

Non solo per privati ma anche
per operatori del settore

... sempre ai prezzi migliori

NUOVA APERTURA

Venerdì 24
Ottobre ore 20,30
a S. Sebastiano
al Vesuvio

FINANZIAMENTI A TASSI AGEVOLATI

Via degli Astronauti, 1 - San Sebastiano (Na) - uff. 081 5749116 GammellAuto2



Caldoro contro Matteo Renzi

“Manovra. Aumentare tasse, ticket e Irap? Lo faccia il Governo. Non si può fare spesa con soldi di altri. Io non intendo aumentare le tasse”. Lo scrive su Twitter il presidente della Regione Campania, Stefano Caldoro, commentando la legge di stabilità targata Renzi. “C'è un tema di affidabilità istituzionale che si pone: con questa misura vengono meno due patti e quindi, da parte del Governo, non si è affidabili”, ha detto a margine della Conferenza delle Regioni di cui è vicepresidente.

Crisi e valzer di poltrone, Marrone sistema la Giunta e apre all'opposizione

Portici - Valzer di poltrone, rimpasto di Giunta, allontanamenti, abbandono, rientri, cambio di gruppi consiliari, aperture e dimissioni: l'equilibrata partita a scacchi tra i due centrosinistra cittadini entra sempre più nel vivo. Dopo l'azzeramento di Agosto, anche l'ultimo tassello del “puzzle” chiamato Giunta è stato inserito: il sindaco Nicola Marrone ha nominato il nuovo Assessore ai Lavori pubblici e all'Urbanistica. Si tratta dell'architetto Antonio La Storia, classe 1971, al quale va anche la delega alla Sostenibilità Urbana. Al giovane architetto spetterà, dunque, l'arduo compito di sostituire la collega Stefania Caiazza, che ben aveva figurato durante il primo anno di mandato del sindaco-magistrato. Proprio “l'allontanamento” della Caiazza ha, ad inizio



mezzo, portato alla frattura tra Nicola Marrone e Sinistra Civica, gruppo politico alle spalle del primo cittadino e dell'ex Assessore ai Lavori Pubblici. La ricomposizione della Giunta ha, dunque, già prodotto i suoi primi effetti: l'Udc, nella persona del consigliere Massimo Oliveri, ormai privo del suo Assessorato, dopo l'esclusione dell'ex responsabile alla Sicurezza, Antonino Solina, ha infatti mal digerito il rimpasto



effettuato da Marrone, e ha così deciso di abbandonare la maggioranza “privata” si legge sul comunicato inviato dall'Unione di Centro di un percorso politico condiviso e trasparente”. Per un UdC che esce, c'è un “figliol prodigo” che rientra: Alessandro Fimiani, passato a Marzo nel Gruppo Misto, e qualche mese fa all'opposizione, torna nelle fila di “Un Progetto per Portici”, gruppo consiliare diretta espressione del Sinda-

co porticese. La maggioranza dell'ex giudice, resistendo agli “scacchi al re” del Partito Democratico, sembrerebbe oggi, almeno nei numeri, essere più salda. Nei giorni scorsi, addirittura, Nicola Marrone ha ufficialmente richiesto all'opposizione cittadina di “aprire una stagione di confronto sui grandi temi che riguardano la città”. La richiesta di un dialogo da parte di Marrone al suo “vecchio partito”, il PD, di cui è stato prima Assessore (durante il secondo mandato Cuomo), e poi principale antagonista politico (alle ultime amministrative), è stata smorzata sul nascere dai democratici porticinesi che, a seguito della riunione del direttivo della scorsa settimana, hanno, invece, reclamato le dimissioni del sindaco-magistrato.

Dario Striano

Trendy Tenda

Realizziamo
 Tende da Sole
 Pergo-Tenda
 Ombrelloni
 Zanzariere
 Avvolgibili PVC
 Alluminio Acciaio
 Veneziane
 Box Doccia
 Zerbini Personalizzati

Via Salvatore Di Giacomo, 25 - San Giorgio a Cremano (Na)
 Info: 081 19247960 / mob. 331 9380736 TrendyTenda

Vuoi metterti in proprio? Vuoi avviare un'attività tutta tua e guadagnare velocemente?

Con il Franchising Saporito Fries & Burger, il tuo sogno si realizza!

Fries & Burger

100% PATATE ITALIANE FRESCHE DI QUALITÀ
 100% CARNE ITALIANA FRESCA DI QUALITÀ

FRANCHISING CONTATTACI SUBITO SE DESIDERI APRIRE IL TUO PUNTO VENDITA IN FRANCHISING

SAPORITO FRIES AND BURGER è sinonimo di qualità. Se anche tu credi nei nostri valori e desideri investire tempo e risorse nel progetto, potresti diventare l'imprenditore adatto ad affiancarci in questa sfida.

visita il nostro sito www.saporito.info
 chiamaci ai numeri 392.550.33.67 / 339.582.11.29

PATATE FRITTE - TORNADO - TWISTER DOG - CHEESEBURGER BACON BURGER - BACON DOG - "TSUNAMI" - HOT DOG PANINO GRAN CHICKEN - SAPORITO MINI BURGER ... ED ALTRE NOVITÀ!



A teatro il libro di Nappi

“Jobs (f)act. Contro la fabbrica delle regole inutili”, l'assessore regionale al Lavoro Severino Nappi presenta il suo libro mercoledì 22 ottobre al Teatro Mercadante a Napoli.



Ncd e Udc verso unica lista per le Regionali

Dopo il notevole risultato per il consiglio metropolitano del cartello Ncd-Udc, in Campania si apre il “Laboratorio” dei moderati anche in vista delle regionali. Possibile la fusione dei due partiti nei prossimi mesi.

Armando Di Perna, Bilancio creativo che guarda al sociale: “Continueremo la rivoluzione della città”

Sant'Anastasia - Ti accorgi che la scuola è buona, perchè appena incontri Armando Di Perna ti dà l'aria di uno che chiacchiere ed equilibri di partito a parte, si interessa al territorio, nonostante gli piacciono i numeri e sia oggi tra gli amministratori più capaci nel redigere bilanci, aggrapparsi alle norme e perchè no (la scuola è quella di Carmine Esposito) attrarre fondi e realizzare opere. “Carmine ci ha insegnato che senza passione non fai niente. Siamo una bella squadra e il sindaco è bravo a far uscire il meglio da ognuno di noi”. Giunta giovane quella targata Lello Abete, anche se si intravede la proiezione di Esposito. “Non c'è niente di male. - afferma Di Perna, seduto a London Park, struttura bella ed ac-

cogliente che vien fuori dalla finanza creativa che Di Perna studiava da assessore, prima e oggi esegue autonomamente da vice sindaco. - continuiamo il progetto segnato da Esposito. Vogliamo rivoluzionare questa città. Non solo opere pubbliche ma Stato Sociale, con due S maiuscole. Perchè non possiamo far decollare una città sapendo di concittadini che rasentano la fame. Per questo - continua Di Perna - abbiamo redatto un bilancio realista. Devono pagare tutti, ma chi non può permetterselo sarà agevolato. Saremo premiali in tutto, come lo siamo sempre stati. A chi ha un nucleo familiare di tre persone e guadagna meno di 20mila euro, sarà restituita la Tasi. Grazie al lavoro appassionato e competente

dell'assessore Cettina Ciliberti, invece chi adotta un cane del nostro canile, sarà esentato dal pagare la Tari, la nuova tassa sui rifiuti. Delibera approvata, con un disciplinare semplicissimo”. Sembra presentare un businessplan Di Perna. “Somma attenzione ai giovani e alle aziende locali. Siamo stati i primi a creare occasioni di sviluppo e occupazione e facciamo anche i concorsi, laddove altre macchine comunali sono ferme al palo. Lello Abete come Esposito ci tiene a che Sant'Anastasia sia bella, vivibile e attrattore per gli abitanti di altri comuni. Per questo finanzieremo la riqualificazione di tutte le porte di ingresso. alla città. E non è poco”. Assolutamente.

Paolo Perrotta





LOUNGE APERITIF BAR

village



VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)

INFO: 081.771.60.35 / MOBILE: 339.80.99.359

VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR

Village Coobler



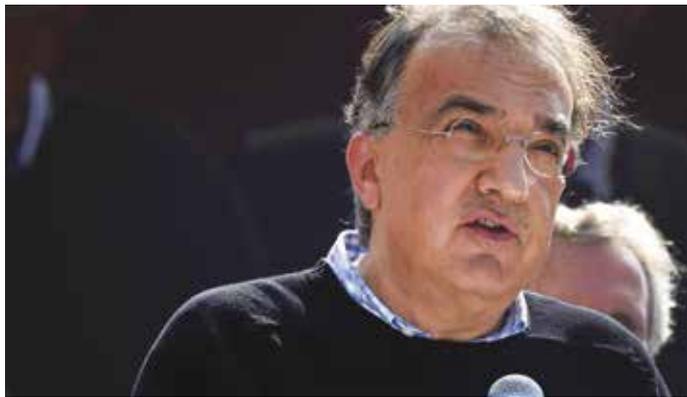
I vertici del partito nominano Boccarusso commissario di Forza Italia

Massa di Somma - Traghetta il partito verso il congresso cittadino e rilanciarne le attività. Con queste motivazioni il coordinatore provinciale di Forza Italia Antonio Pentangelo ha nominato commissario cittadino l'avvocato

Vincenzo Boccarusso. "Ringrazio i dirigenti provinciali - ha dichiarato il giovane neocommissario - per la fiducia che hanno riposto in me. e continuerò il lavoro di chi ha radicato il centro destra in città". (Sal. Esp.)

Operai discriminati, l'Ad Fiat paga una multa e via...

Pomigliano d'Arco - Con il pagamento di una oblazione di 2.654 euro l'ad del gruppo Fiat-Chrysler Sergio Marchionne ha chiuso il procedimento nei suoi confronti, davanti al Tribunale di Nola, per condotta antisindacale scaturito da un esposto della Fiom. La vicenda riguarda in particolare l'estromissione di 19 operai iscritti alla Fiom-Cigl che erano stati esclusi dal sito produttivo dello stabilimento Fiat di Pomigliano. Nell'ordinanza il gip Paola Borrelli, su conforme parere della Procura (il procuratore Paolo Mancuso e il pm Cristina Curatoli)



ammette Marchionne al pagamento dell'oblazione, che mette fine al procedimento, evidenziando, tra l'altro, il mutato clima del rapporto col sindacato in seguito a un verbale d'accordo, sottoscritto il 30 maggio, in cui le parti hanno convenuto

che i 19 lavoratori ritenuti discriminati - che avevano in corso una vertenza davanti al giudice del lavoro - "venissero impiegati nello stabilimento di Pomigliano d'Arco secondo mansioni accettate dal sindacato".

Paolo Perrotta



Pd, alle Regionali Panico appoggia De Luca

San Sebastiano al Vesuvio - Anche le primarie regionali per il centro sinistra probabilmente saranno occasione di conta a San Sebastiano al Vesuvio tra il sindaco Giuseppe Capasso e il segretario del Pd locale Giuseppe Panico. Dopo la divisione per la segreteria nazionale (Capasso con Cuperlo e Panico con Renzi), questa volta il sindaco dovrebbe sostenere l'europarlamentare Andrea Cozzolino e il segretario Panico invece (qui la sorpresa) il sindaco di Salerno Vincenzo De Luca, scelta quest'ultima non certamente di ispirazione renziana visto che contro il sindaco di Salerno (venuto di recente in città) si sono schierati tutti i big campani vicini a Matteo Renzi.

Salvatore Esposito

RM & M Impresa Edile
EDILGROUP srl
Costruzioni - Ristrutturazioni
Consulenza Immobiliare

RISTRUTTURAZIONI
APPARTAMENTI e UFFICI

CHIAVI IN MANO da € 400,00 MQ

Incluso nel prezzo Progettazione, DIA e Disbrigo Pratiche Tecniche



BONUS FISCALE
del 50% per ristrutturazione
fino al 31/12/2014

Affidandovi alla nostra azienda troverete personale qualificato che sarà a vostra completa disposizione per consigliarvi le migliori soluzioni ed eseguire i lavori a regola d'arte.

PREVENTIVI e CONSULENZA FINANZIARIA GRATUITI

Via Strettola, 21 - Sant'Anastasia (Na) - uff. 081 8983654 mob. 333 7052569 - email: rm.edilgroup@yahoo.it

Il sindaco Fiengo: "Cercola era allo sbando, oggi si appresta al rilancio. Il Pd? In mano a una sola persona"

Cercola - "Sono stato educato al rispetto della legalità e alla trasparenza. Essendoci vissuto sin da ragazzino in questa città, la vorrei cambiata in meglio, ma purtroppo non ho la bacchetta magica e in un anno e mezzo di amministrazione non si può rivoluzionare una città prima distrutta da scelte amministrative sbagliate e poi dal commissariamento che allenta il rapporto tra le istituzioni e i cittadini". Vincenzo Fiengo, giovane sindaco di Cercola non ci sta a subire in silenzio le accuse di inerzia amministrativa della sua squadra. "Sa come l'abbiamo trovata questa città?". No. Ce lo racconti lei. "Prima ancora di parlare della situazione economica dell'Ente è importante dire che i servizi essenziali non venivano erogati. La mensa scolastica, il decoro urbano, la sicurezza: appartenevano a un altro mondo. Siamo partiti da qui. Dal garantire ai cittadini una solidità amministrativa, uno Stato presente, dovendo gestire a causa delle scelte amministrative di chi mi ha preceduto, lo sfioramento del Patto di Stabilità

. Oggi abbiamo quadrato il cerchio e riusciamo a pagare i debitori secondo i termini imposti dalla legge". **Fiengo, come considera l'inizio del suo mandato?** "Se si tiene conto che quello approvato è il mio primo vero bilancio, onestamente penso la mia azione amministrativa indirizzata al rilancio della città". **A parte la questione legata alla promessa in campagna elettorale di non percepire gli stipendi, la sua squadra sta rispettando il programma?** "Sì. Ci siamo prefissati tre obiettivi fondamentali. Risanamento delle casse comunali, decoro urbano e sicurezza dei cittadini e il rilancio del Puc. Sia chiaro: la villa comunale la faremo, come metteremo in sicurezza tutti gli edifici scolastici del territorio e snelleremo le pratiche burocratiche dell'ente. Cose queste, che già si vedono. Le strade sono pulite, abbiamo potato gli alberi, la mensa scolastica partirà in questi giorni e tenteremo nonostante la situazione economica contingente di agevolare le famiglie meno abbienti. In tutto questo la Geset (la società che

gestisce la riscossione tributi dell'Ente) ha vinto un contenzioso col Comune di 1,2 milioni di euro. La mia politica da una parte verte alla riduzione degli sprechi, dall'altra a innescare un meccanismo virtuoso per i contribuenti. Entro due anni, ridurremo l'evasione e daremo risposte certe in materia di tasse. Sono giovane e proprio non ci sto a vedere il declino della mia città. In un solo anno a Cercola hanno chiuso i battenti un centinaio di attività commerciali. Il mio Puc sarà indirizzato a questo: al rilancio del terziario, del commercio e alla creazione di zone tematiche che favoriranno la vita in città". **La politica: stava nel Pd, oggi in Centro Democratico. Domani?** "In consiglio comunale apprezzo di più l'opposizione costruttiva di Forza Italia che il Pd, oppositore in tutto e in mano ad una sola persona. In Centro Democratico sto bene e dal Pd sono uscito quando vigevano le logiche delle correnti e degli apparati. La politica delle sgereterie è una cosa, quella dei territori un'altra".

Paolo Perrotta



"Caro Spazzino" ma quanto costi a noi Massesi?

Antonio Zeno e i suoi continuano a mettere le mani nelle tasche dei cittadini massesi. Per la gestione dei rifiuti la pessima amministrazione Zeno spende **1 milione e 199 mila euro**, di cui quasi il 50% (**504 mila euro**) **SOLO** per pagare gli stipendi al personale addetto alla gestione dei rifiuti. Nel 2006 erano sei dipendenti oggi ne sono diventati 12. Ben 5 stipendi in più sono necessari oppure servono solo a Zeno e i suoi a farsi una campagna elettorale a vita? Altra vergogna è che nella vicina San Sebastiano al Vesuvio con quasi il doppio dei cittadini i dipendenti per la gestione dei rifiuti sono 12 come da noi.

MASSA DI SOMMA - COSTO ANNUO DEL PERSONALE IGIENE URBANA IN SERVIZIO				
Mansioni	Qualifica	Numero	Costo cd.	Costo complessivo
Operatore Ecologico	2B	4	36.163,88€	144.655,52€
Operatore Ecologico (part time)	2B	2	24.111,66€	48.223,32€
Operatore Ecologico	3B	1	40.073,56€	40.073,56€
Operatore Ecologico	3A	4	41.825,35€	167.285,40€
Autista	5B	2	46.749,31€	93.498,40€
			(493.736,42€ costo contrattuale + 10.377,72€ di prestazione festiva e notturna)	TOTALE 504.113,72€

Fonte: Relazione Attività di Supporto Servizio TARI - Piano Finanziario Anno 2014 Comune di Massa di Somma (Na)

Massesi ribellatevi a questa VERGOGNA!

Il capogruppo Forza Italia in Consiglio Comunale

Ciro Pasquale Boccarusso

Per contattarmi: Cell 393.9489196 | su Facebook **Ciro Pasquale Boccarusso**



Spazio di comunicazione politica autogestito



La Regione finanzia i piani Vesuvio

“Abbiamo finanziato i piani di emergenza per 460 comuni con 15 milioni di euro. Ora i sindaci non hanno più scuse, devono farli”. Lo ha detto l'assessore alla Protezione Civile della Regione Campania, Eduardo Cosenza in merito ai piani di emergenza sul rischio vulcanico in Campania. “I sindaci - ha spiegato Cosenza - grazie al finanziamento dei piani di emergenza, il cui decreto è stato firmato ieri, 460 comuni della Campania sono ora in condizione di provvedere ai piani”.

Caserma dei Carabinieri, ormai è scontro politico

San Sebastiano al Vesuvio - Il comando dei Carabinieri di via Falcone potrebbe lasciare il territorio sansebastianese. Quello che da tempo era solo un rumors oggi potrebbe concretizzarsi a causa di una morosità che pende su l'arma che da tempo non riesce ad onorare il fitto che dovrebbe versare ai proprietari degli immobili presso cui sono ospitati. “Nell'ottica della revisione della spesa pubblica - ha dichiarato il sindaco Giuseppe Capasso - i carabinieri sono tenuti a negoziare con i proprietari degli immobili una diminuzione del fitto, in mancanza di un accordo tra le parti si rischia lo sfratto. Nei giorni scorsi abbiamo incontrato in Prefettura le parti coinvolte e stiamo lavorando a una soluzione immaginando soluzioni per evitare di perdere il prezioso presidio di legalità sul territorio”. Durissimo il consigliere di opposizione Rino Manzo che da mesi allerta con manifesti la cittadinanza sulla questione.



“Il problema è stato preso sotto gamba dalla giunta Capasso, perdendo i Carabinieri mettiamo a rischio la sicurezza del territorio che già da tempo è oggetto di episodi di delinquenza. Abbiamo proposto di stanziare risorse comunali, ricavabili dalla regolarizzazione degli immobili comunali locati a privati, oppure di liberare i locali dell'ex casa comunale dal momento che il privato che li occupa è moroso”. Si fa sentire anche il segretario del Pd Giuseppe Panico: “È utile evitare strumentalizzazioni politiche e lavorare insieme per il territorio pur sapendo che oggi non è più possibile che enti locali si accollino competenze che sono statali”. Una proposta concreta arriva dal consigliere di Forza Italia Giuseppe Ricci che ha suggerito di spostare i Carabinieri in locali ad oggi ad uso scolastico che si trovano in via Parco del Sole garantendo così anche utili per il comune.

Salvatore Esposito



Al via un nuovo piano ospedaliero

“Caldoro riferisca subito in commissione sanità sulla notizia relativa all'elaborazione di un nuovo Piano ospedaliero regionale”. La richiesta urgente è avanzata dal capogruppo regionale del Pd, Raffaele Topo, e dal vicepresidente della commissione Sanità, Enrico Coscioni. “In particolare vorremmo capire quale sia la destinazione dell'Ospedale del Mare e se sono confermate le chiusure dei quattro plessi ospedalieri ad esso collegati”.

FANTASIE ALIMENTARI

Salumeria - Macelleria - Prodotti tipici di **Ciro Barbato**

Carni Italiane di 1° Qualità
Agnelli e Capretti
Paesani
Salsicce al Vino



tutta la qualità e la convenienza direttamente a casa tua

081. 531 1479
CONSEGNE GRATIS!



Pane di S. Sebastiano
Mozzarella di Bufala
Salumi di 1° Qualità
Pasta Artigianale

LATTICINI
DI AGEROLA
(ORIGINALI)

VIA SAN GIACOMO, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA)



RadioRadicale e il rischio Vesuvio

Il Vesuvio ed i Campi Flegrei rappresentano un pericolo di proporzioni catastrofiche per Napoli, per la Campania, addirittura per il mondo. Parola di esperti. Il nuovo allarme (l'ennesimo) è stato lanciato nel corso del programma 'Overshoot', in onda su Radio Radicale (condotto da Enrico Salvatore). Che ha ospitato le dichiarazioni di Giuseppe Mastrolorenzo, vulcanologo dell'Osservatorio Vesuviano, e dell'urbanista Aldo Loris Rossi.

Cercola, parla Maione: "Stimo Fiengo, ma meglio Tammaro"

Cercola - E' stato l'ago della bilancia alle scorse elezioni amministrative. I suoi voti hanno permesso infatti di far vincere Vincenzo Fiengo contro il Pd di Salvatore Grillo (e Ciro Maglione). Oggi, Diego Maione con una lettera al vetriolo, è uscito dalla maggioranza Fiengo. **Maione, passa col Pd?** "Assolutamente no. - è chiaro Maione, ex assessore nell'ex Giunta Taammaro - non passo all'opposizione. Semplicemente non mi sento più di stare con una

maggioranza che è più vecchia del vecchio. Sono amico e stimo il sindaco, ma sono profondamente deluso dal suo operato, vittima di ricatti politici dei soliti noti". **Cos'è successo? sia Chiaro.** "Non è successo niente. Tutto fermo intorno ai soliti equilibri. Fossi stato il sindaco anche nella costituzione della Giunta sarei stato rivoluzionario. Vincenzo (Fiengo) invece ha preferito portarsi le zavorre della vecchia politica senza puntare sui giovani". **Maione,**

meglio Tammaro o Fiengo? "Con Tammaro abbiamo commesso un sacco di errori, ma il sindaco operava. Difficilmente un progetto valido per la città non vedeva l'esecuzione. Con Fiengo ho tentato di apportare miglioramenti alla Polizia Municipale, puntando sugli autovelox, ma il progetto è fermo al palo, quando altrove è diventato cavallo di battaglia: coi soldi delle multe sulla statale si sarebbero fatte nuove assunzioni". **Paolo Perrotta**



Belvedere, al via il bando per la riqualificazione



San Sebastiano al Vesuvio - Cantieri aperti e altri prossimi all'apertura, l'assessore ai lavori pubblici Andrea Addeo fa il punto sullo stato delle opere pubbliche nel comune vesuviano. "Di recente abbiamo avviato i lavori per riqualificazione di Parco del Sole intervenendo sulla Zona 30. Inoltre possiamo annunciare con grande piacere che nei prossimi giorni provvederemo alla pubblicazione del bando per i lavori di riqualificazione di Piazza Belvedere".

Salvatore Esposito

www.chipstart.it

CHIP and START
LA STARTUP DELLE PATATINERIE

APRI LA TUA PATATINERIA RISPARMIANDO
POSSIAMO CREARE UNA STORIA DI SUCCESSO INSIEME!

<p>ONLY CHIPS</p>  <p>La tua patatineria esclusiva ed originale! A partire da € 9.000</p>	<p>CHIPS LIGHT</p>  <p>Patatineria ed insalateria A partire da € 9.000</p>
<p>CHIPS DOG</p>  <p>Patatineria e paninoteca A partire da € 12.000</p>	<p>CHIPS E POLP</p>  <p>Patatineria e polpetteria A partire da € 14.000</p>

CHIP and START è un marchio Gescom Holding srl
Via E. Gianturco, 23b/31c - 80142 Napoli
Tel.: 0817340794 - Email: info@gescomprofessional.it

MORO
club
wine & drink

il DIVERTIMENTO...
UNO STILE DI VITA

New Opening

Via Aldo Moro, 1/B - Ercolano (Napoli)
Info e Contatti: 331 2378891 - 333 9625441
email: moroclubdisco@gmail.com  Moro Club

NEW AMERICAN GOMME

Vendita e Assistenza Pneumatici

AUTO - MOTO - SCOOTER - AUTOCARRO - MOVIMENTO TERRA - CARRELLI ELEVATORI

Vendita e Riparazione Cerchi

Officina Mobile su Strada e presso Piazzali

Revisione e Bollino Blu - (Auto e Moto)

Ricarica Aria Condizionata

Finanziamento a Tasso Zero

New American
Gomme
per viaggiare
sul sicuro



I NOSTRI MARCHI



Alcune Offerte

175/65 R 14 da 45€ cad.
185/60 R 14 da 45€ cad.
195/60 R 15 da 50€ cad.
205/55 R 16 da 50€ cad.
225/45 R 17 da 70€ cad.

AMERICAN
GOMME

NEW
AMERICAN GOMME

Via Ferrante Imparato, 251/253 - Napoli - Tel. 081 5591301 - Mob. 333 8897137 - www.newamericangomme.it

Piccole somme, ma un impegno costante verso gli ultimi: la nuova era targata Zeno

Massa di Somma - A pochi giorni dalla discussione del Bilancio in Consiglio Comunale, il Sindaco Antonio Zeno illustra le modifiche sostanziali apportate, rispetto allo scorso anno. Al centro dell'attenzione mediatica ci sono la TASI e la TARI che insieme all'IMU compongono l'Imposta unica comunale (Iuc). "Quest'anno non abbiamo aumentato la tassa sui rifiuti, abbiamo applicato la norma cercando di equiparare la parte residenziale alla parte non residenziale a causa degli indici previsti dallo Stato, mentre la TASI l'abbiamo applicata al 2.5%" dichiara Zeno. Nel nuovo bilancio non sono previste consulenze e sprechi di risorse ed è stata chiesta una maggior attenzione del territorio ai Vigili Urbani per un aumento delle sanzioni pari al 30%. Molto è stato fatto per scuo-

le e bambini come specificato dal sindaco: - abbiamo previsto un contributo di 2000 euro sulla refezione scolastica, forniremo gratis i libri di testo alla scuola secondaria di primo grado applicando il comodato d'uso, inoltre abbiamo stanziato altri 1000euro per il software digitale scolastico e ulteriori 1500 euro per iniziative di promozione culturale-. E' stato ripristinato dopo alcuni anni un contributo di 5000euro per la gita anziani ed è stato previsto in più un contributo a persone con problemi economici in grave stato di salute. "E' un bilancio quasi perfetto, la nostra unica grande difficoltà rimane la riscossione", conclude Zeno.

Margherita Manno



IL PRIMO CITTADINO ANTONIO ZENO (PD)

Posacenere gratis in strada: i Gd a Ottaviano per l'ambiente



Ottaviano - I Giovani Democratici hanno presentato la loro nuova iniziativa per la sensibilizzazione ambientale, con una conferenza a cui hanno partecipato Francesca Scarfato, responsabile ambiente dei Giovani Democratici di Napoli e provincia, e Pasquale Raia, responsabile aree protette e fauna per Legambiente Campania. Dopo l'illustrazione da parte dei due ospiti, di dati relativi alla raccolta differenziata, allo smaltimento rifiuti ed

alla fragile situazione di cui sono protagoniste la zona vesuviana e la Campania tuttagiovani democrat hanno gratuitamente dei posacenere portatili che fingono sia da getta mozziconi sia per gettarci i chewingum, per incoraggiare ogni ottavianesi a prendersi cura, partendo dai piccoli gesti, della natura di cui è circondato, valorizzando ancor di più il Parco Nazionale del Vesuvio, per la verità abbandonato da tutti.

Paolo Perrotta

Città Sociale, ecco il modello San Giorgio

San Giorgio a Cremano - Nel comune vesuviano ci sono realtà molto attive in campo sociale. Tra i servizi più all'avanguardia c'è l'assistenza e il trasporto di bambini disabili nelle scuole e nei centri di terapia, l'Assessore alle Politiche

Sociali, Luciana Cautela (nella foto), ripercorre anche le tappe di un percorso che mette al centro le fasce più deboli: "Il Comune ha affidato i servizi ad una cooperativa attraverso un bando pubblico. Nel 1998 nacque la "San Giorgio Solidale", che tutelava gli LSU, ma la società fallì nel 2007 e il Tribunale Fallimentare affidò i servizi

alla "Icaro", poi ci fu una gara d'appalto vinta dalla "Gesco", mentre da due anni c'è la nuova cooperativa "Aido Teseo" ad essersi aggiudicata la gestione dei servizi. Ma, oltre a questa assistenza agli anziani e ai disabili tanto richiesta dalla cittadinanza, c'è una ludoteca per bambini le cui famiglie non possono sobbarcarsi spese

economiche, un progetto per la psico-motricità e tante altre iniziative in cantiere". Un riferimento anche all'accoglienza in due istituti, fino a giugno e in orario post-scolastico, di 90 bambini figli di madri lavoratrici: "Siamo in tempo di crisi,

molte madri hanno l'esigenza di lavorare ma non possono farlo per la loro condizione. L'amministrazione vuole andare incontro a queste madri nella consapevolezza di una situazione in cui diventa necessario uscire di casa per guadagnarsi

da vivere. Già siamo alle prese con un momento generale in cui si fa fatica a trovare lavoro, come ci si deve sentire quando si ha la fortuna di trovarlo senza poterlo accettare? Su questo punto c'è una sensibilità anche personale in quanto donna e madre che ha provato, nella sua esperienza, lo stesso problema".

Maurizio Longhi



Danno erariale al Comune, Addato e Coppola mandano un'informativa alla Corte dei Conti

Pollena Trocchia - Nonostante composta da più anime, l'unica opposizione degna di nota in Consiglio Comunale è quella targata Per il Bene in Comune Cambiamo Pollena Trocchia retta dai consiglieri comunali Francesco Addato e Nicola Coppola. Il Pd, forse troppo attento a districarsi tra nuova sede e correnti, tace. E dopo aver affrontato con minuzia di particolari le problematiche relative al Centro Polivalente di via Musci, sbandierato e mai partito, quella delle aree a verdi abbandonate e della mancanza di una partecipazione diretta dei cittadini alla cosa pubblica, è la volta degli sprechi. "Dopo avere più volte sollevato il problema nell'arco di quest'ultimo anno e dopo essere stato più volte ignorato, insieme a Nicola Coppola ho scritto alla Corte dei Conti per chiedere chiarimenti circa la legittimità del mancato aggiornamento del contratto di fitto



relativo alla proprietà del Comune di Pollena Trocchia sita in Carinola - dice Francesco Addato leader dell'opposizione in Consiglio. "Tenuto conto che la consistenza complessiva dei terreni è di circa 24 ettari (circa mq 240.000) oltre la consistenza dei fabbricati rurali; che nella stessa relazione il tec-



nico (dott. Biagio Scognamiglio) riporta che per terreni di questo tipo, un canone annuo di affitto ritenuto equo tra le parti concordatarie oscilla tra un minimo di € 500,00 ed un massimo di € 800,00 annuo per ettaro (10.000 mq, che dalla stessa relazione si evince che l'affittuario paga al Comune di Pol-

lena Trocchia un canone annuo di € 1.770.000 (corrispondente a € 914,30), che il Comune di Pollena Trocchia era tenuto, al fine di incrementare le entrate patrimoniali dell'amministrazione, ad aggiornare il canone e che un'amministrazione comunale "omettendo" di adoperarsi sul piano del corretto adeguamento dei canoni relativi al patrimonio immobiliare del proprio Ente arreca un pregiudizio finanziario (danno erariale), siccome dalla maggioranza di Francesco Pinto non sono arrivate risposte ci siamo rivolti alla Corte dei Conti. I cittadini non possono pagare le inefficienze amministrative".

Paolo Perrotta

Ciro Boccarusso contro sprechi e passaggi di partito



Massa di Somma - "Ci fanno pagare le tasse come se fossimo la Svizzera, ma in cambio ci offrono i servizi da ex-Unione Sovietica", con queste affermazioni il Consigliere Boccarusso critica le ultime delibere approvate dalla maggioranza del Sindaco Zeno. "Per non parlare del ritardo nell'approvazione del bilancio, ormai sono anni che ci arriva la diffida, mi sorprenderei se accadesse il contrario". Il leader d'opposizione in Consiglio si mostra decisamente arrabbiato, trova ingiusto che i cittadini debbano pagare gli sprechi e le mancanze dell'Amministrazione Comunale, facendo riferimento al Presidente dell'associazione Innuendo, Vincenzo Ci-

riello. "Non è possibile che ogni sera fino a notte fonda ci siano accese le luci in sala consiliare, non sono mai stato d'accordo nel far nascere lì una biblioteca, se poi viene gestita da non professionisti, allora ancora peggio". L'esponente di Forza Italia ne ha per tutti, non solo critiche a pioggia alla maggioranza, ma anche verso gli altri rappresentanti dell'opposizione. Primo fra tutti Giulio Vicedomini, suo alleato in campagna elettorale. "Il Consigliere Vicedomini mi accusa di non aver sabotato l'ultimo Consiglio Comunale ignorando nonostante sia avvocato che negli ultimi tempi le regole del consiglio sono cambiate e che c'è una differenza tra convocazione ordinaria e straordinaria, invece di attaccare me dovrebbe attaccare la maggioranza". Ciro Boccarusso continua a mietere vittime, nel mirino anche Carmine Oliviero, delfino di Giulio Vicedomini che sembrerebbe essere passato al PD. "Oliviero è l'ennesimo errore di Vicedomini, ma io ho sempre saputo che fosse un uomo di sinistra, sono deluso perché sta seguendo le orme di suo zio Matteo Ciano". In merito, Carmine Oliviero ha deciso momentaneamente di non rilasciare dichiarazioni.

Margherita Manno

Sacelit, al via screening per gli ex operai



Volla - Parte lo screening sanitario per gli operatori che hanno prestato il loro servizio presso la ex Sacelit di Via Lufrano. Il lavoro che si trasforma in tragedia. La Sacelit di Volla è nata nel 1964: ha prodotto materiale per l'idraulica e l'edilizia in cemento-amianto fino al 1992. Numerose le manifestazioni e le proteste nei confronti di quella struttura che dava vita e morte alle famiglie vollesi e non solo. Il Primo Cittadino, Angelo Guadagno, a fronte delle numerose richieste, ha inviato presso l'Unità Operativa Amianto n° 4 della Regione Campania, l'elenco di 56 ex dipendenti.

Luana Paparo



Il Papa in visita al Santuario

Sant'Anastasia - Il Papa in città? Il sindaco Lello Abete ci prova e scrive al Vescovo una lettera-invito che mette in risalto la presenza della Madonna dell'Arco sul territorio, i numerosi miracoli testimoniati dalle tavolette votive, la fede del popolo ed anche il fenomeno dei battenti. E Papa Francesco potrebbe prendere in considerazione l'invito, anche per le opere del Beato Castelli e del venerabile Maione, per la presenza dei Francescani conventuali e, prima di tutto, per visitare il Santuario e la Vergine dell'Arco.

Premio Legalità e polemiche, "Si fa in scuole non a norma"

San Sebastiano al Vesuvio - Il Premio "Per la Cultura della Legalità e per la Sicurezza dei Cittadini" ha chiuso la sua ottava edizione lo scorso fine settembre a rilancia un nuovo appuntamento per il 17 novembre con un incontro con la scrittrice Valeria Parrella che presenterà presso la sala consiliare agli studenti e ai cittadini il suo libro dal titolo "Il tempo di imparare". L'evento sarà introdotto dall'assessore Raffaele Aratro e sarà coordinato dalla giornalista Gabriella Fancelli. Non solo eventi, come sempre il Premio è oggetto di polemiche da parte dell'opposizione che anche quest'anno si è fatta



sentire. "E' un controsenso - attacca il consigliere Rino Manzo - si organizza l'evento in scuole prive di agibilità e, quindi, non a norma. E poi il tutto è pagato con soldi che non ci sono, spalmandoli negli anni come debiti fuori bilancio. Come sempre solo una vetrina per sindaco e giunta". Molto critico anche il forzista Giuseppe

Ricci: "L'amministrazione Capasso si occupasse anche delle rapine nelle case dei cittadini invece di fare eventi con un pubblico di studenti obbligato a partecipare all'evento".

Salvatore Esposito



GENNARO MANZO (IL POPOLO VESUVIANO) E GIUSEPPE RICCI (FI)

Al via i lavori per la sede della Protezione Civile

Volla - E' stato siglato a fine settembre il protocollo per destinare l'archivio dell'ASL Napoli 3 Sud a nuova sede della locale Protezione Civile. "Dopo il trasferimento dei faldoni al nuovo archivio di via Vittorio Emanuele, realizzato in tempi record dagli stessi volontari dell'Antares, i locali potranno ricevere i necessari lavori ed allestimenti", ha dichiarato l'assessore Agostino Navarro.

Luana Paparo

Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile
Lavori in Ferro
Manutenzione e Riparazioni in genere
Progettazione e Realizzazione
Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)
 Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN



ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

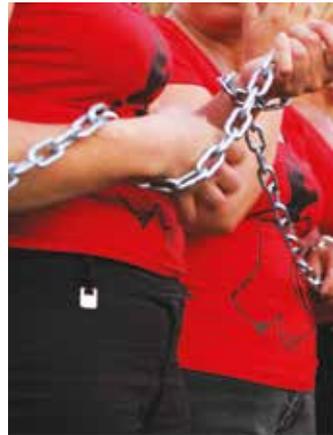
Basta! Ci stanno ammazzando tutti!

Il prossimo **25 ottobre**, per dire no alla munnezza connection

“No ai roghi, sì alla vita!”

Ad un anno dalla prima manifestazione, Napoli ritornerà ad essere protagonista di una delle più grandi mobilitazioni generali contro “la Terra dei Fuochi”. Programmato per il 25 ottobre ed accompagnato da slogan come “la Campania non si arrende” e “NO ai roghi, SI alla vita”, il corteo diffuso con l’hashtag #MG2014, porterà tra le strade napoletane la rabbia e la speranza di chi pretende di respirare e vivere in un luogo sano. Con una partecipazione di circa 100.000 cittadini, la mobilitazione scorsa ha segnato un giorno importante della storia italiana, diventando uno degli episodi protagonisti di “Italy in a Day” documentario del regista italiano Gabriele Salvatores. Definito un “diario collettivo”, il film ha documentato la giornata del 26 ottobre 2013, dove Napoli con la partecipazione di persone provenienti

da tutta Italia ha espresso il proprio dissenso nei confronti del fenomeno atroce e brutale dello sversamento illegale di rifiuti e dei roghi tossici. A pochi giorni dall’evento, si conta già l’adesione di migliaia di gruppi e associazioni del vesuviano; spiccano “Liberiamoci dal Male” comitato di Massa di Somma sempre in prima linea nella lotta alla Terra dei Fuochi, il movimento “Terra mia - Comuni Vesuviani” e le note “Mamme Vulcaniche”.



Pamela Orrico

La Vignà

**Azienda Agrituristica
Cucina Tipica**




Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781

Terra dei fuochi vesuviani

Anche il Parco del Vesuvio nella Terra dei Fuochi?! Gli scavi dell’operazione ‘Sangue Nero’, disposta dalla Procura della Repubblica di Napoli, ed eseguita dal corpo forestale dello Stato e dal Noe dei carabinieri, nel Parco Nazionale del Vesuvio, hanno portato alla scoperta di oltre quaranta fusti da cento litri, ciascuno contenenti rifiuti speciali pericolosi, a Cava Montone, in località san Vito al Vesuvio, frazione di Ercolano. Tra i rifiuti sono stati trovati resti di camion, morchie esauste di provenienza industriale di tipologia bituminosa, ingen-



IMPRESA DI PULIZIE

Clean Service

di **Ciro Sannino**

Lavori eseguiti da **Personale Specializzato per Enti Pubblici e Privati, Condomini, Uffici, Negozi, Stabilimenti, Comunità**

**Derattizzazione
Disinfestazione
Manutenzione Giardini**



Via Marconi, 18 - Pollena Trocchia (Napoli) Info: 339 1241773



In campo contro il biogas

L'impianto di biogas installato nella discarica di rifiuti Cava Sari di Terzigno, nel Parco Nazionale del Vesuvio, "è particolarmente pericoloso per la concentrazione di polveri sottili e nano

particelle sprigionate nell'aria, dannosissime per la salute umana, animale e vegetale". È l'allarme lanciato da Vincenzo Caprioli, esperto in emissioni di impianti di captazione biogas e roghi, durante un'assemblea pubblica svoltasi a Boscoreale con

i sindaci vesuviani. A giudizio del consulente dell'associazione "La Fenice vulcanica", "le polveri inorganiche co-

stituiscono un'insidia formidabile per la nostra salute". Cittadini e associazioni ambientaliste dell'area vesuviana hanno partecipato all'assemblea pubblica, promossa dal Comune di Boscoreale e dall'osservatorio comunale verso rifiuti zero, per dibattere su tematiche ambientali legate al controllo e alla prevenzione di discariche e roghi abusivi. Presenti il sindaco Giuseppe Balzano, l'assessore all'ambiente Raimondo Marcone e i sindaci di Boscotrecase, Agnese Borrelli, e Trecase, Raffaele De Luca. È emersa la volontà di istituire un tavolo dei sindaci di Boscoreale, Boscotrecase, Trecase e Terzigno, anche per programmare una riunione congiunta dei consigli comunali per avviare comuni iniziative a tutela della popolazione vesuviana, esposta ai gravi rischi evidenziati dallo studioso. Tavolo da estendere anche agli altri sindaci vesuviani.



a, l'appello di Don Marco

ti quantità di amianto frantumato, e materiali di risulta provenienti da demolizioni, oltre a residui di manifattura del pellame, presumibilmente scarti di lavorazione delle aziende dell'economia sommersa della zona. A pochi metri dalla discarica abusiva, una cava dismessa, sorgono campi coltivati e numerose abitazioni. Le investigazioni, coordinate dal pm Nunzio Fragliasso, stanno procedendo per individuare i responsabili partendo dai codici a barre dei fusti per risalire alla filiera criminale. L'individuazione

del sito, è avvenuta grazie alla tecnica 'Terra dei Fuochi', elaborata dal Corpo Forestale per contrastare tali fenomeni, e alle denunce del parroco (frutto di confessioni religiose) della chiesa di S. Maria della Consolazione, Marco Ricci: "Rinnoviamo l'appello a parlare anche in confessionale, indicando i punti in cui è avvenuto lo scempio.- ha detto il "Don Patriciello vesuviano"- Scaviamo nelle coscienze, oltre che nel terreno».

Dario Striano



Napul'e Nott

PIZZERIA - RISTORANTE

Il posto giusto per le feste in famiglia

Pizza e cucina tradizionale Napoletana



Consegne a domicilio chiuso il martedì APERTI A PRANZO



A soli 10€

Zuppa di cozze - frittura di pesce

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

GF Service

SPORTELLO TELEMATICO - CENTRO SERVIZI MOTORIZZAZIONE

PASSAGGI DI PROPRIETÀ PER TUTTI I VEICOLI
CONSEGNA IMMEDIATA

RINNOVO TARGHE- RINNOVO E DUPLICATI PATENTI
VISURE P.R.A. - VISURE CAMERALI

VIA SALVATORE FUSCO, 41
POLLENA TROCCHIA (NA)

081 8972235

gfservice2009@libero.it



STUDIO CONSULENZA

Rag. Felice Rea

PENSIONISTICA - ASSICURATIVA - MEDICO LEGALE

PENSIONISTICA: domanda e ricorsi INPS, INAIL, INPDAP, altri Enti

INVALIDITÀ CIVILE - CIECHI - SORDOMUTI

ACCOMPAGNAMENTO - INABILITÀ AL LAVORO

L'Inps ti ha revocato la prestazione invalidi o accompagnamento?
Prestiti e finanziamenti a Pensionati fino a 80 anni

LEGALE: Infortunistica Stradale; Pensionistica; Lavoro Matrimoniale; Commerciale; Recupero Crediti

GRATUITO PATROCINIO: (per aventi diritto)

PRATICHE AMMINISTRATIVE PRESSO TUTTI GLI ENTI PUBBLICI

CONSULENZA GRATUITA

ANCHE A DOMICILIO (per aventi bisogno)

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
(S.S. 268 uscita Somma Vesuviana - Saviano a dx 800mt)

Tel. 081 8931269 - Cell. 346 2442230 - e-mail: consulting.anpa@tiscali.it

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it | loravesuviana@gmail.com | Facebook > L'Ora Vesuviana | Twitter > @lora_vesuviana

Il Pd apre alla città in vista delle elezioni 2015

Pomigliano d'Arco - "Siamo convinti che alle scorse elezioni europee i cittadini hanno chiesto al Pd di porsi come baricentro di una forza politica di centro sinistra fatta di innovazione e rinnovamento".

Parole di Michele Tufano, segretario locale del Pd, durante la conferenza stampa di presentazione del documento programmatico per le elezioni amministrative del 2015, disponibile integralmente al sito ufficiale www.pdpomigliano.it.

"Non sarà attraverso una sommatoria di voti - continua il giovane segretario - che si vinceranno le elezioni. La nostra proposta partirà dai cittadini, a cui chiederemo di interagire per stilare il programma della coalizione di centro sini-



stra, e poi dalle prime elezioni primarie della città, per la scelta dei candidati a sindaco e al consiglio comunale". Una coalizione che, secondo il segretario, dovrà essere composta "da tutte le forze che si riconoscono nel centro sinistra, anche quelle che oggi non sono organizzate, e che aiuteremo a strutturarsi. La prima alleanza va fatta con i cittadini, quindi chiunque voglia entrare in questo progetto per noi è un interlocutore".

Le primarie si svolgeranno presumibilmente all'inizio del 2015 e il Pd si presenterà, presumibilmente, con più candidati.

Daniele De Somma

Promesse, litigi e scuse: rientrata la crisi col sindaco



Pollena Trocchia - Chi è Don Camillo e chi Peppone, in quella che sembra una storia scritta per il cinema e invece è solo il racconto di un litigio tra un giovane sindaco e un giovane parroco. Questi i fatti, che in molti travisano, specie dopo che gli attriti son rientrati, per "diretta intercessione" di padre Giuseppe Cozzolino, il coriaceo sacerdote della comunità di San Giacomo Apostolo, a cui il sindaco avrebbe promesso i locali comunali di piazza Amodio per farci la sede dell'Azione cattolica e poi a più battute sarebbe torna-

to sui suoi passi. Fino a qualche settimana fa quando una delegazione della parrocchia si è recata al comune per poi andare a vedere i locali. Nella delegazione anche don Gennaro Busiello, che stanco di troppe promesse pare non abbia avuto peli sulla lingua e ne abbia cantate quattro al sindaco. Anche il sindaco ha perso le staffe fino ad inveire contro la delegazione "rea" di essersi impossessata delle chiavi per visitare la struttura. Tutto fino all'intervento di don Giuseppe Cozzolino, che del sindaco che ha preteso le scuse. Accordate.





Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte
cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata
fior di latte di agerola • provola di agerola
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala

la passione
per la qualità.
l'amore
per il gusto.

www.lattemozzarella.it



DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S.ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

A Ottaviano, il nuovo regolamento (liberale) per la polizia mortuaria

Ottaviano – Non sarà più necessario possedere “il tiro ad otto”, cioè una carro funebre trainata da otto cavalli, per svolgere le attività di pompe funebri sul territorio ottavianese. A decretarlo il nuovo regolamento di polizia mortuaria che il Consiglio Comunale ha approvato durante l'ultima seduta. Il vecchio regolamento infatti, all'articolo 38 dedicato a “requisiti ed obblighi delle imprese autorizzate” poneva vincoli molto stringenti alle ditte di onoranze funebri che volevano svolgere le loro attività sul territorio tra cui il possesso di “un carro funebre ippotrainato, otto cavalli e un carro funebre monumentale a trazione meccanica”. Oggi questi, e altri obblighi stringenti, sono spariti, a favore di una liberalizzazione del servizio a tutte le imprese che rispettano i basilari obblighi di legge. “La nuova normativa regionale – ha commentato il sindaco Luca Capasso – è stata fortemente voluta dalle associazioni antiracket, per porre

fine ad ogni forma di abusivismo e speculazione della criminalità organizzata”. Numerose polemiche sono nate dopo che i due consiglieri d'opposizione presenti Emanuele Ragosta e Andrea Nocerino hanno deciso di astenersi durante il voto. “E' mia prassi – ha commentato Ragosta – votare favorevolmente solo i regolamenti che vengono fatti preventivamente passare in commissione. Ogni qualvolta questo non accadrà, mi asterrò”. “Questo regolamento – ha replicato Capasso – non necessita del passaggio in commissione perché è sostanzialmente una presa d'atto di una norma regionale. I consiglieri d'opposizione, come quelli di maggioranza, hanno avuto modo di visionarlo prima del Consiglio Comunale, quindi non capisco il perché della loro astensione”.

Daniele De Somma



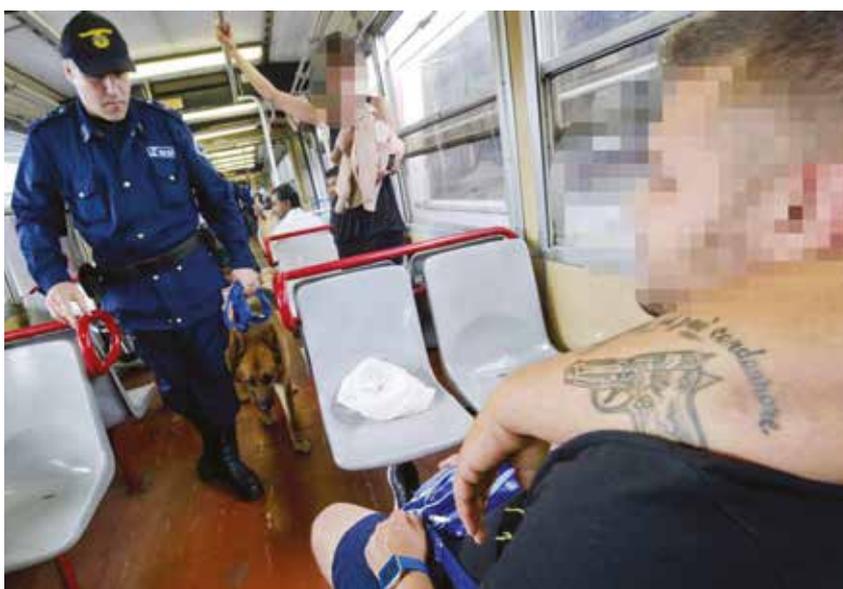
Un pentito parla di assunzioni pilotate



“Seppi da Sergio Orsi che erano stati assunti, presso l'Eco4, due nipoti, un uomo e una donna, del cardinale Sepe, non so dire attraverso chi”. Lo ha detto il neo collaboratore di Giustizia, Giuseppe Valente (ex presidente del Consorzio Caserta4), rispondendo lo scorso marzo, nel carcere di Rebibbia di Roma, alle domande del pm Alessandro Milita. Valente riferisce anche di essersi adoperato per trasferirne uno nel Consorzio di cui era presidente “per una sua esigenza personale”.

Circumvesuviana, senza corse e controlli: regnano le gang

Altro che Spoon River, qui è decisamente peggio. Corse saltate, treni sporchi e rotti. Ultimamente si son messi anche le bande di ragazzini e veri e propri delinquenti che usano i treni della circumvesuviana (sempre meno controllati) anche per spostare quantitativi di droga o armi. Capita, spesso, infatti, che nei vagoni della Circum ci siano vere e proprie bande di criminali. Fumano, bivaccano ovunque e senza rispetto per alcuno, non lesinano l'utilizzo della violenza. Un poliziotto fuori servizio, per esempio, è stato aggredito da 2 pregiudicati su un treno della Circumvesuviana perché è intervenuto in difesa di una capotreno che aveva chiesto loro di spegnere la sigaretta ed esibire il biglietto. I due, entrambi pregiudicati di Marigliano, hanno risposto con minacce ed insulti. L'agente è intervenuto ed è stato colpito a calci e pugni. La Sala operativa ha inviato rinforzi e nella stazione di Castello di Cisterna i 2 sono stati identificati e denunciati.



A una signora di sessant'anni che tornava da casa della figlia a Cercola, nel tratto tra Sant'Anastasia e Mercato Vecchia è stata presa di mira alle cinque del pomeriggio da una banda di baby bulli che l'hanno costretta a scendere, prima della sua destinazione: impuniti. Nessuna verifica ai tornelli, nessuno del personale dentro le

guardiole: il contorno di un vero e proprio disastro. Senza che nessuno dica o faccia niente di concreto.

Ciro Guarino

Zeno apre ai Carabinieri a Massa di Somma

Massa di Somma - Chiusura della stazione dei carabinieri di San Sebastiano al Vesuvio: il sindaco di Massa di Somma, Antonio Zeno, propone la sede della casa comunale per conservare il presidio dell'arma nell'area, in vista soprattutto dello spostamento della casa comunale nell'ex scuola elementare Sabin. “Nei giorni scorsi – ha detto il sindaco Zeno – abbiamo ricevuto la visita dei vertici dell'Arma, per valutare un'ottima opportunità per il nostro territorio”.

Salvatore Esposito



Unioni omosessuali: il nostro viaggio tra come la pensano i sindaci sotto il Vesuvio

Mara Carfagna (Fi) e Pina Picierno (Pd) concordano: serve in Parlamento una "buona legge" che riconosca diritti alle coppie di fatto, anche tra persone dello stesso sesso. Le due esponenti politiche sono intervenute a Napoli ad un convegno per i 30 anni dell'Arcigay. Luigi de Magistris ha rivendicato il ruolo di Napoli come città apripista nella trascrizione delle nozze gay avvenute all'estero. Abbiamo chiesto a qualcuno dei nostri sindaci sotto il Vesuvio come la pensa. Anche un "filosofico" e diplomatico Nicola Marrone, sindaco di Portici, è intervenuto sulla spinosa questione: "La società è più veloce delle leggi. - ha detto il Primo cittadino - Non si può fermare la corrente con un piccolo sassolino. Resto del pensiero che le norme, difficilmente, pos-



Mara Carfagna (Fi) e Pina Picierno, Pd: serve una legge per le coppie di fatto

sono mai regolamentare sentimenti e/o emozioni; ma credo sia giusto che anche le coppie omosessuali possano godere di diritti e doveri". "Noi sindaci siamo in attesa che su questa materia l'Italia si adegui al diritto europeo. - dice il primo cittadino di Ottaviano Luca Capasso - Nel frattempo non possiamo fare altro che rispettare le norme che attualmente non ci permet-



sono mai regolamentare sentimenti e/o emozioni; ma credo sia giusto che anche le coppie omosessuali possano godere di diritti e doveri". "Noi sindaci siamo in attesa che su questa materia l'Italia si adegui al diritto europeo. - dice il primo cittadino di Ottaviano Luca Capasso - Nel frattempo non possiamo fare altro che rispettare le norme che attualmente non ci permet-

Lello Russo: "Non avrei nessuna difficoltà a inserire nel registro dei matrimoni due persone dello stesso sesso. Passi avanti da quando Oscar Wilde fu arrestato per la sua omosessualità sono stati fatti, e adesso sono convinto che la maggior parte degli italiani aspettano una legge che possa finalmente definire legali i matrimoni tra omosessuali. Temo però che la comunicazione

che ha mandato Alfano alle prefetture renda tutto più difficile, nonostante la posizione favorevole del Pd. Inoltre aspetto con trepidazione i documenti del sinodo perché probabilmente anche la chiesa assumerà una posizione ben diversa su questo argomento". Il ministro dell'Interno Angelino Alfano, infatti, con una circolare ai Prefetti ha chiesto di cancellare le trascrizioni delle nozze celebrate all'estero tra persone dello stesso sesso, creando una forte spaccatura tra il partito Democratico e il Nuovo centro Destra assieme nella maggioranza di Governo. "Per questa questione, come per altre che riguardano i diritti civili, abbiamo intenzione di istituire quanto prima una commissione consiliare - afferma il neo eletto sindaco a Somma Vesuviana Pasquale Piccolo - che possa lavorare

per elaborare una posizione che sia quanto più è possibile condivisa tra tutti i cittadini di Somma Vesuviana, perché queste sono posizioni che non vanno assolutamente assunte a maggioranza. Va da sé però che la decisione ultima per risolvere la questione una volta per tutte spetta al Parlamento, a quel punto noi amministratori comunali non potremmo fare altro che adeguarci alla legge". "Da uomo delle Istituzioni condivido in pieno i contenuti della circolare del Ministro Alfano. - chiosa il primo cittadino del Pd di Massa di Somma Antonio Zeno - Altro aspetto sono invece le considerazioni sul dovere dei nostri parlamentari di superare le attuali norme, ancor oggi troppo limitative nel riconoscere la legittimità delle unioni gay e i diritti tra conviventi. Sicuramente è indispensabile legittimare questi diritti, voglio chiarire però che unione non è matrimonio, convivenza non è famiglia e pertanto il diritto al riconoscimento del



desiderio di convivenza non potrà mai essere il gradino per poter poi un giorno veder riconosciuto il diritto alle adozioni delle coppie gay".

Margherita Manno
Dario Striano
Daniele De Somma

VESUVIOHUB Energia
Sviluppo
Comunicazione
Network

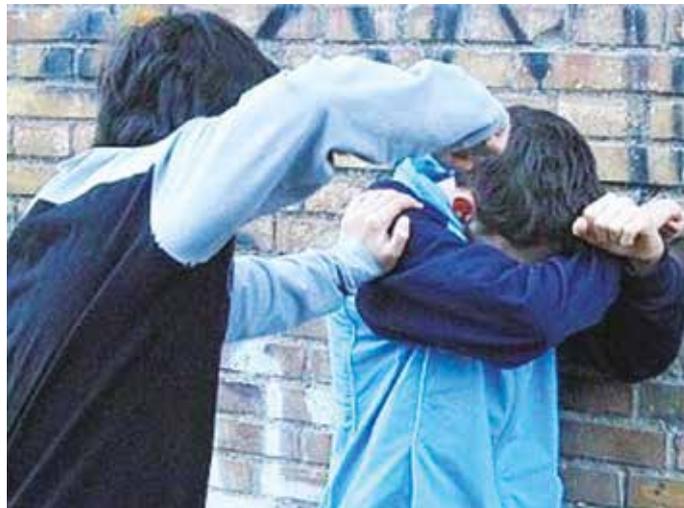
Via Guindazzi, 35 - Pollena Trocchia (Napoli)
Info: 081-5308119 / 338-2279922

Consulenza strategica
Below the line (immagine coordinata, cataloghi, brochure, biglietti da visita)
Web (sviluppo siti, web marketing, SEM, SEO, social media marketing)
Eventi (fiere, meeting e workshop)
Coaching Commerciale
Ufficio stampa

facciamo tutto quello che serve alla tua azienda per funzionare bene

Bullismo alla scuola media, la dirigente Rosauero allerta le forze dell'ordine

Pollena Trocchia - "Ora basta, bisogna fermare in tempo prima che sia troppo tardi!" Questo è l'urlo di alcune mamme costrette ad allertare la polizia municipale per vigilare sulla sicurezza dinanzi all' I.C. G. Donizzetti di Pollena Trocchia. Da qualche settimana infatti, al termine delle lezioni alcuni ragazzi importunano gli alunni della scuola media. Si tratta di ragazzini quattordicenni, alcuni frequentanti lo stesso istituto, altri provenienti dall'esterno che per farsi notare arrecano fastidio a chi è più debole, più piccolo, a chi non indossa scarpe firmate o chi ha qualche chiletto in più. "Si tratta di vero è proprio bullismo, inteso nel senso fisico e in quello verbale, bisogna intervenire ora e non solo quando suc-



BULLISMO E LA PRESIDE DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO DONIZZETTI CHE COMRENDE LA "MEDIA VIVIANI"

cedono tragedie, quelle bisognerebbe evitarle", dichiara N.T. madre di un alunno oggetto delle loro schermaglie. - Sono molto attenta alla questione, in prima persona ho richiamato l'attenzione della polizia, insieme al Comandante abbiamo sti-

pulato un mini programma di maggiore presidio del territorio-, commenta la preside Angela Rosauero. Tesi confermata dal Comandante dei vigili di Pollena Trocchia, Giuseppe De Stefano, il quale si è mostrato intenzionato ad aumentare il



controllo e la sicurezza all'uscita degli edifici scolastici. Purtroppo però dal giorno successivo ad oggi, i "bulletti" sono sempre lì presenti ma, della polizia municipale non vi si è più vista traccia.

Margherita Manno



In fiamme il campo Rom

Un incendio di vaste proporzioni è divampato a Napoli nell'ex campo rom in prossimità di Parco Marinella, a via Amerigo Vespucci. Ad andare in fumo, nell'area che è una sorta di discarica a cielo aperto, copertoni, gomme e masserizie varie. Sul posto, allertati dalla segnalazione di un passante, si sono recati i vigili del fuoco di Napoli con sette mezzi. Disagi per i residenti con una colonna di fumo ben visibile da lontano e aria irrespirabile.

BENEFIT

Centro Sportivo IT
Giovanni Paolo II

- CAMPI DA CALCETTO**
- CAMPI DA TENNIS**
- CAMPO DA BOCCE**
- SPOGLIATOI CONFORTEVOLI E SICURI**
- BOUVETTE INTERNA**
- CAMPI RINNOVATI
CON ERBA SINTETICA**



Prenota quando
vuoi la tua
partita








Via Esperanto (adiacente al Municipio) - Pollena Trocchia (Na)
info: 334.2702677 - 334.3100985 - 338.5488588 AVVISO AI SOCI



comunico

La migliore soluzione Internet a banda larga
WIFI disponibile ovunque in Italia

La libertà di avere solo internet o navigare e comunicare con il mondo mediante una connessione ad alta velocità e un'assistenza sempre veloce e vicina a te. Tramite una piccola antenna esterna potrai subito accedere ad una connessione internet flat. Inoltre ci occupiamo della realizzazione di adsl condominiali, Hotspot wifi, cap:ve portal, videosorveglianza e tanto altro.

NAVIGA E COMUNICA
A PARTIRE DA 18€
AL MESE



Wireless Internet Service Provider



INNOVAZIONE - FORMAZIONE - SERVIZI

Via Romani, 112 S.Anastasia (Napoli)
Info: +39 081 5305564 - +39 392 9812254
email: info@nowtech.it

Parco Europa da spazio per associazioni alla chiusura

Somma Vesuviana – Per ora il Parco Europa resta aperto, ma il progetto di trasformarlo in un incubatore sociale e culturale per le associazioni della città, è sospeso. Tutto era nato agli inizi di settembre quando, per rispondere alle continue richieste che chiedevano di rendere il parco fruibile ai cittadini, il Comune aveva affidato ad un gruppo di associazioni culturali il futuro del parco. I volontari, a rotazione, si occupavano di tenerlo aperto dalle 9 alle 22 e, nel frattempo, preparavano progetti e iniziative per tenerlo vivo. Il tutto è naufragato poche settimane dopo a causa delle polemiche nate intorno all'area delle giostre. Giochi per bimbi troppo vecchi e malandati per essere fruibili, che sono state recintate in attesa di un intervento di manutenzione che non è mai stato



programmato. Alla fine, dopo sigilli, recinzioni e polemiche tra volontari e amministrazione l'associazione capofila dell'accordo "Musica e Cultura" ha deciso di rinunciare e ha riconsegnato le chiavi del parco. A causa di un vizio di forma però, nessun'altra associazione è potuta subentrare, così l'intero accordo è saltato. A quel punto il parco è stato chiuso per qualche giorno,

fino a che l'amministrazione non ha deciso di riaprirlo, ma senza un progetto di rilancio. "Siamo ancora una volta relegati alla strada e ai bar, - ha commentato in una nota il movimento La Città Cambia, - senza possibilità d'avere uno spazio funzionale all'aggregazione sociale nel quale ci si possa confrontare".

Daniele De Somma

Itis Barsanti, festa con gli ex alunni



Pomigliano d'Arco – Dopo il liceo Vittorio Imbriani anche l'Itis Eugenio Barsanti accoglierà l'associazione dei suoi ex alunni. Il tutto per celebrare i 50 anni dal diploma in Perito Meccanico dell'allora unica quinta dell'istituto. La cerimonia si svolgerà sabato 25 ottobre alle 17 negli ampi locali dell'istituto scolastico di via Mauro Leone. Parteciperanno, oltre agli ex alunni e a quelli attuali, il presidente della neo associazione Luigi Lo Sapia, che presenterà struttura e obiettivi del gruppo, e una rappresentanza della prima classe di diplomati a cui verrà consegnato un attestato di merito. La manifestazione prevederà anche, per la prima volta, la cerimonia di "passaggio della bandiera" in cui una rappresentanza degli studenti dell'ultimo anno consegnerà la bandiera scolastica ad un gruppo di studenti del primo anno.

Daniele De Somma

Una scelta infinita di
stile e creatività

DISEGNA il tuo
mondo

Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix - 14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Pecchioli - Ceramica di Treviso - Bisazza - Bardelli
Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform - Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem
Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura
dal Lunedì al Sabato
Dalle ore 8:00 - 13:00
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)
TEL. 081-5302310
www.leceramichevesuviane.it



Gori, il recupero delle annualità pregresse diventa un caso politico

Bollette salate, intimidazioni di pagamento e file interminabili, prima per chiedere spiegazioni, poi per pagare. Perché nonostante gli sprechi ricadano sui cittadini, son sempre loro (noi) a pagarne le conseguenze. Succede da diverse settimane che l'intero vesuviano sia stato inondato da "cartelle pazze" secondo cui i contribuenti dovrebbero versare cifre blu per il servizio idrico, che da anni è gestito dalla Gori, prima ad appannaggio del centro sinistra, oggi coi vertici legati al centro destra. Ed è partita la levata di scudi, proprio in seno ai consigli comunali. Primo nella lista a protestare e chiedere spiegazioni alla partecipata che gestisce il servizio idrico, il comune di Sant'Anastasia. "Un'azienda così importante come la Gorib - dice il presidente del consiglio comunale anastasio Mario Gifuni - non può gravare così tanto sui cittadini per risanare debiti di milioni di euro contratti con la Regione Campania che può estinguere rateizzando in molti anni. È inaccettabile quanto sta acca-



Il presidente del consiglio a S.Anastasia Gifuni e il Senatore Enzo Cuomo

dendo - e la politica non starà ferma a guardare, specie in questo periodo di grave crisi economica. Se è un errore della Gori perchè dovrebbero pagare i cittadini?". E la politica, anche quella nazionale ferma, non sta affatto. "Da alcuni giorni stanno pervenendo a decine di migliaia di utenti della società GORI Spa - è deciso a risolvere la questione il Senatore del Pd, ex sindaco di Portici Vincenzo Cuomo - bollette salatissime relative al recupero di annualità pregresse risalenti a prima del 2012. Migliaia di cittadini si trova-



no a fare i conti con una vera e propria vessazione senza precedenti, che pesa drammaticamente sulle economie familiari. Chiederò nelle prossime ore all'Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico chiarimenti su queste misure tariffarie, che stanno provocando disagi enormi e chiederò, contestualmente, all'ente d'ambito che siano previsti ad horas tavoli di confronto e discussione con le associazioni dei consumatori per la verifica della legittimità delle richieste ed eventuali termini per la rateizzazione".

Napoli-Roma non si vendono biglietti nel Lazio

"Gastone" avrebbe sparato **Ciro Esposito** prima che i tifosi napoletani lo aggredissero e dall'ospedale chiede scusa. La famiglia di **Ciro**, invoca la Pace, ma per la partita **Napoli-Roma** dell'1 novembre, la vendita dei biglietti sarà riservata in pre-lazione ai possessori della **fidelity card** regolarmente rilasciata dal Napoli e, negli ultimi 5 giorni, a tutti i tifosi partenopei con esclusione dei residenti nel Lazio, compresi i possessori di **fidelity card**. Lo ha deciso il Comitato di Analisi per la Sicurezza delle Manifestazioni sportive che ha giudicato la gara ad "altissimo rischio".



ACCENDI LA TUA PASSIONE

LAB | GIORNALISMO
Dalla prima all'ultima pagina, come i fatti diventano notizie.
Sport, Cronaca, Politica, Costume
WORKSHOP + TIROCINIO IN REDAZIONE

VESUVIOHUB
Via Guindazzi, 35 Pollena Trocchia (Napoli)
Info: 081 5308119 - mob. 338 2279922 email: vesuviohub@gmail.com

Caffè del PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria
SuperEnalotto
Ricariche telefoniche
Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)

Sanità vesuviana, tra sprechi e troppi misteri: la storia infinita

Resta sempre di attualità la storia infinita che vede protagonista la Sanità Vesuviana. Problema che si riversa principalmente, come sempre, sui lavoratori che hanno perso e che rischiano di perdere il posto di lavoro. Attualmente in Clinica Lourdes sono almeno 22 le unità lavorative che rischiano di essere licenziate, così come confermato dalle dichiarazioni del sindacalista Franco Reale: "Ci è stato detto dalla proprietà che applicheranno la legge 223, che è il preludio a un licenziamento collettivo", prosegue - noi come Sindacato avvieremo una procedura ai sensi della legge 146 di sciopero e manifestazione per reagire a questa iniziativa-. Il problema oggettivo di Clinica Lourdes sembra ormai essere sempre lo stesso, cioè quello della mancanza del requisito dell'accreditamento,

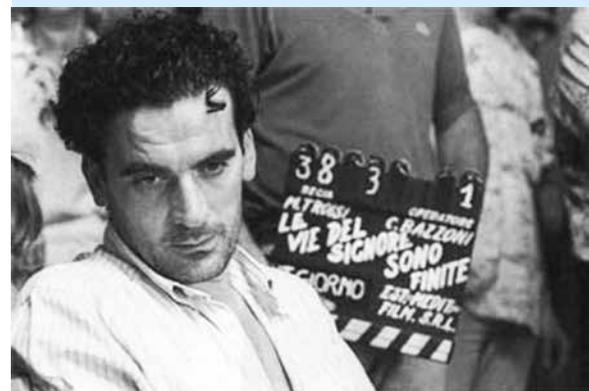


a causa di una stasi dell'iter amministrativo: "La proprietà si giustifica, forse anche giustamente, dicendo che la colpa della situazione attuale è dell'ASL, ma non possiamo permettere che 22 persone vengano messe alla porta" dichiara Reale - inoltre è in atto un contenzioso, in quanto i lavoratori hanno ricevuto solo una piccola parte dell'ultima tredicesima- conclude il sindacalista. Sulla questione

Park Hospital, sembrerebbe che Cocco, gestore della struttura, sia in procinto di riaprire dopo aver dato corso alle disposizioni avute in precedenza dall'ASL. Non è ancora chiaro il tipo di progetto che Cocco ha in serbo per la struttura, ma ciò che risulta certo è che dopo un investimento per rimettere a norma la struttura, l'ospedale riaprirà.

Margherita Manno

Al Centro Teatro Spazio, 'o curt



San Giorgio a Cremano - Il 15 Novembre presso il Centro Teatro Spazio (laboratorio teatrale fondato da Massimo Troisi) si terrà la 1° edizione del concorso "O Curto". Per partecipare alle selezioni basta presentare corti teatrali inediti della durata di massimo 15 minuti. La direzione artistica è a cura di Vincenzo Borrelli, i vari corti saranno votati dal pubblico e da una giuria tecnica; probabile presenza in giuria dell'attore Sergio Solli, collega storico di Eduardo De Filippo. Al vincitore la direzione inserirà il suo corto nella cartellonistica 2015/2016 del Centro Teatro Spazio, e inoltre verranno premiati il miglior attore, la miglior attrice e la regia.

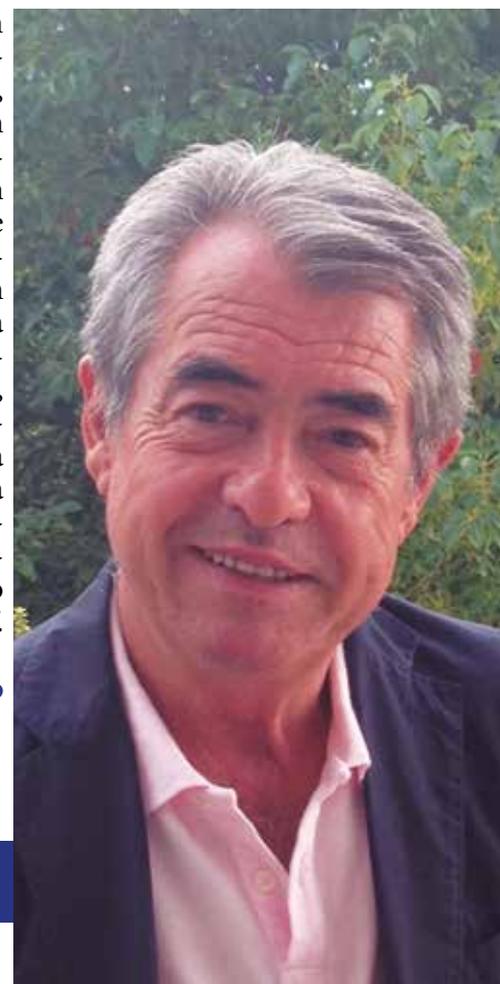
Margherita Manno

Che i carabinieri restino a San Sebastiano !

E' da più di un anno che il leader dell'opposizione a San Sebastiano al Vesuvio, Gennaro Manzo ha posto l'attenzione sul problema della caserma dei Carabinieri, destinata a chiudere i battenti, lasciando sguarnito il territorio da un imprescindibile baluardo di legalità e roccaforte di sicurezza per i cittadini. "Il problema è stato però preso sotto gamba dalla maggioranza", lamenta Gennaro Manzo. "I carabinieri di San Sebastiano non possono andare via, ne va della sicurezza del territorio che già da tempo è oggetto di episodi di delinquenza. Nel mese di luglio, con dei manifesti, abbiamo avvisato la cittadinanza del problema della caserma. Lo scorso settembre invece abbiamo presentato un'interrogazione, ma la maggioranza non l'ha voluta discutere. Nell'ultimo consiglio comunale poi erano state anche presentate delle proposte per risolvere la questione con emendamenti al bilancio che la maggioranza ha bocciato. In particolare, proponevamo di stanziare risorse ricavabili dalla regolarizzazione degli immobili comunali (una nostra battaglia!) per integrare il contratto di fitto della caserma, me-

dante apposita convenzione da stipulare con la Prefettura. Inoltre, abbiamo chiesto al Sindaco di liberare i locali dell'ex casa comunale, visto che la società che li occupa - l'Arkanon - è morosa di numerose mensilità e il contratto parla chiaro: se non si paga anche solo un mese, l'immobile va liberato. Quella potrebbe essere una destinazione provvisoria della caserma in attesa di trovare locali più adatti. In ogni caso, stiamo chiedendo da tempo che la maggioranza fissi un incontro con la Prefettura per cercare di risolvere insieme il problema, quantomeno per ottenere una proroga ed impedire che i Carabinieri vadano via subito da Via Falconi. Su tutta la questione - continua Manzo - il silenzio della maggioranza è assordante. Spero che rispondano alle nostre proposte in tempo utile per evitare che Capasso arrechi l'ennesimo danno ai nostri cittadini".

Il Popolo Vesuviano



www.ilpopolovesuviano.it | su Facebook Il Popolo Vesuviano

Spazio di comunicazione politica autogestito

Tra le eccellenze, premiato il vesuviano Ferdinand Borrelli



Dopo ben 10 anni, nella città di Sofia Loren, ritorna "E'Moda", evento organizzato da Anna Paparone e presentato dall'attore Diego Sanchez. Una kermesse dedicata allo stile e alla moda, che oltre a bellissime modelle ha visto presenziare sul palco diverse premiazioni delle Eccellenze Campane distinte nei vari settori: il medico AnnaMaria Colao, Marcello Lola consulente nella lotta alle mafie, il regista Ambrogio

Crespi, il campione olimpico Patrizio Oliva, l'attrice Adele Pandolfi, Patrizio Rispo, Francesco Paolantoni e Francesco Casagrande; ancora Carlo Palmieri, presidente sezione Moda dell'Unione Industriale di Napoli. Tra i presenti nel pubblico, il Sindaco Figliolia, Pasquale Sommese e il giornalista Emilio Fede. Durante l'evento le modelle hanno indossato abiti di 7 stilisti del panorama nazionale, tra cui

Gianni Molaro, Danila Dubuà, Fiorentino, Nino Lettieri, Impero Couture, Vanity Couture e il giovane esordiente Ferdinando Borrelli. Quest'ultimo ha esibito in passerella gli abiti della collezione Nude Armature, guadagnandosi il premio come miglior stilista emergente dell'anno 2014, nell'ambito delle Eccellenze Campane.

Margherita Manno

Analisi sulla pizza, nessuna criticità



Portici - Non sono fuori norma le sostanze contenute nella pizza napoletana. L'Istituto zooprofilattico sperimentale del Mezzogiorno ha esaminato tre pizze e, dalle analisi effettuate nei laboratori di Portici, la quantità di benzoapirene rilevata è "inferiore a 0,5 nanogrammi per grammo", a fronte dell'1,51 indicato dalla trasmissione Report. "Hanno analizzato soltanto la parte bruciata sotto la pizza. Considerando l'intero prodotto i risultati sono quelli ottenuti nei nostri laboratori". E subito dopo anche l'autore del reportage (che non tendeva ad offendere, ma presentava sul mondo "pizza" delle criticità) il collega Bernardo Iovane ha scritto una lettera in cui raccontava il suo amore per la pizza napoletana.

IMPRESA FUNEBRE Aprea Annamaria

**Funerali di Lusso
a prezzi bassi
€1800,00**

Comprende:

AUTOFUNEBRE, PORTAFIORI, PERSONALE QUALIFICATO

50 MANIFESTI LUTTO, 50 PAGELLINE

CARRI FUNEBRI DI NOSTRA PROPRIETA'



**SI EFFETTUANO SERVIZI FUNEBRI
IN QUALSIASI COMUNE E CIMITERO**

Sedi: Via Rossi, 14 - Volla (Na)
Corso D. Riccardi, 182 - CERCOLA (Na)
Tel.: 0817332710 - cell.: 337 86 20 63
333 56 20 962 - 333 78 37 535



ACCENDI LA TUA PASSIONE

LAB | FOTOGRAFIA

Dalla A alla Z: la fotografia non è "riprendere" quello che ci sta attorno, ma raccontare, interagire, creare e trasmettere emozioni.

WORKSHOP + USCITE FOTO/DIDATTICHE

VESUVIOHUB

Via Guindazzi, 35 Pollena Trocchia (Napoli)

Info: 081 5308119 - mob. 338 2279922 email: vesuviohub@gmail.com

Prima senza lavoro, poi senza casa: la storia di Rosario e dei "nuovi poveri" vesuviani

Portici- Costretto da mesi a vagare senza una fissa dimora e a cercare riparo dalle intemperie in un magazzino di scope, o in un macchinario abbandonata: la storia di Rosario De Pasquale è l'emblema di una povertà che, in questo periodo di crisi economica, attanaglia tantissimi ex-lavoratori, ritrovatisi, improvvisamente, dopo anni di servizio, in mezzo a una strada. Disoccupato dal 4 Aprile 2014, Rosario si è trovato costretto ad abbandonare la sua abitazione di Via Moretti, a Portici, in cui da anni era in fitto: "Dopo 10 anni di lavoro presso un'officina meccanica a Cardito, avevo deciso di acquistare finalmente casa - racconta l'ex operaio ai nostri taccuini -. Mai avrei pensato che, pochi mesi dopo, improvvisamente, mi sarei ritrovato prima senza lavoro, così come tutti i miei colleghi dell'officina, e poi addirittura senza un tetto sulla testa". Il 41enne cittadino porticese racconta la lunga Odissea a cui è costretto dalla scorsa primavera: "A Maggio 2014, dopo aver venduto la mia motocicletta per pagare il mu-

tu mensile, ho dovuto abbandonare casa. Ricordo di aver dormito 4 giorni per strada a Cardito, nella speranza di poter trovare lavoro in quella zona, prima di tornare a Portici, dove ho trovato riparo nell'ex magazzino di scope, di Villa Consiglio: dove attualmente "risiedo". Dopo di che sono stato ospite a casa di mio fratello: pochi giorni dopo però, a seguito di un litigio, mi son ritrovato prima costretto a dormire nella sua macchina, e poi a dover tornare per strada. Fortunatamente durante il mio



cammino, ho incontrato la generosità di molte persone: sono stato prima ospite per un mese in un ostello porticese, e poi, per circa due mesi, a casa di un amico. In questo periodo, oltre a svolgere qualche lavoretto per "arrangiare", ho presentato al Comune la domanda per un alloggio popolare. Ma i tempi sono lunghi e io non ce la faccio più a dormire su panchine all'aria aperta. A breve arriverà l'inverno e con esso il freddo; e io non vedo una possibile soluzione alla mia situazione.

Non cerco elemosina, voglio lavorare: lavorare per poter comprare una casa. Lavorare per poter riavere una vita normale". Rosario De Pasquale è "soltanto" uno dei tanti "nuovi poveri" vesuviani che è possibile incontrare alla mensa del buon samaritano di Portici. Il servizio, attivo da circa due anni sul territorio, grazie all'operato della "Fondazione Istituto Pennese", offre da anni un pasto caldo ai cittadini bisognosi vesuviani: "Molti dei cittadini che usufruiscono della mensa si sono ritrovati in difficoltà economica improvvisamente. - ci spiega il consiglio di amministrazione dell'Istituto - Aumenta di anno in anno, sempre di più, il numero dei "nuovi poveri". Il nostro obiettivo è di dare una mano a queste persone in difficoltà offrendo loro un pasto caldo. E non solo: da tempo abbiamo avviato dei corsi di formazione professionale per cercare di dare delle piccole risposte sul territorio in chiave economico-lavorativa".

Dario Striano



centraLino

Tecnologie per crescere

CentraLino innova i sistemi di comunicazione sfruttando la tecnologia VOIP.

Nessun investimento
App su SmartPhone
Portabilità Numeri da qualsiasi gestore

Rivoluziona il tuo modo di Telefonare!

Il nostro CentraLino è la migliore soluzione per le famiglie e le piccole e medie imprese.

Non Aspettare! Chiamaci. La tecnologia ti fa risparmiare

Videochiamate e conferencing sempre **Gratis**





TrivesNet
Wireless Internet Service Provider

Via Romani, 112 S.Anastasia (Napoli)

Info: +39 081 5305564 - +39 392 9812254

email: info@nowtech.it



NOW TECH

10 linee a **25€** al mese



BENEFIT
Fitness Club

L'ENERGIA PRENDE CORPO

BODY BUILDING • FITNESS
AEROBICA • STEP • KICK BOX
PILATES • ZUMBA • BODY PUMP

Iscrizione + 2 lezioni Gratuite
per i corsi di Zumba e Body Pump

Personal Trainer
Consigli Nutrizionali
Per Sportivi





ZUMBA
FITNESS

Via Apicella, 48 - Pollena Trocchia (Na) - info: 389.3477295
(orario 9.00/22.00) - COMPLETAMENTE RINNOVATA - AVVISO AI SOCI

La Fattoria, la carne targata Veneruso diventa "dolce"



Francesco e Ciro Veneruso, La Fattoria: l'eccellenza si sperimenta

Portici - Ma chi l'ha detto che la carne debba essere servita solo come secondo? "abbattiamo le convenzioni, la carne si può vestire di dolce" dice Francesco Veneruso, che assieme al fratello Ciro è titolare della macelleria la Fattoria. In questo locale di Portici, che è una macelleria a tutti gli effetti, vengono preparati diversi piatti take away, tutti curati come se fossero opere d'arti, fra i quali alcuni con un'anima dolce: salsiccia dell'amore (fragole fresche e cioccolato fondente), millefoglie di tritato di chianina (con crema di formaggio, crema di asparagi, scamorza di Sorrento e frutta fresca). L'ideatore di questo approccio "trasgressivo" è Francesco, ma anche Ciro, che sta al banco, lo



segue in questa proposta creativa, eppure il padre che, nonostante i suoi ottant'anni, oltre ad andare in giro per le montagne ad acquistare gli animali da macellare, ha accolto con entusiasmo il progetto di questa macelleria, diversa dalle altre. I piatti preparati, sono buoni anche grazie alla qualità delle carni, che comprendono diverse tipologie tra cui carni di razza marchigiana IGP, chianina IGP, angus Aberdeen e maialino nero. "Dolce" è anche l'atmosfera che Ciro, insieme a mamma Anna, riesce a trasmettere nel locale, tant'è che i clienti spesso si fermano a chiacchierare con lui chiedendogli consigli e ricette. **Alessia Porsenna**

Sapori di mare, mangi in un gozzo a Portici



Il patron Vincenzo Formisano ha affidato la ciurma allo chef Alessio Parisi

Portici - Entrando in "sapori di mare", ristorante aperto da soli sette mesi, si ha subito la sensazione di sentire lo sciabordio dell'acqua, perché l'interno si ispira ad un gozzo. Anche tavoli e sedie richiamano il colore azzurro del mare, mentre i lampadari di corda riprendono diversi nodi marinari. Al timone c'è Vincenzo Formisano, squisito padrone di casa, che assieme allo chef Alessandro Parisi, traccia la rotta (gastro-nomica) dei propri clienti: in questo locale infatti non esiste un menù vero e proprio, sono loro che, in base al pescato, ogni giorno preparano dei piatti diversi. Limpido come l'acqua del mare è l'approccio della cucina, che mostra al cliente le tre fasi del

pescato: pesce crudo, pesce in preparazione e pesce servito, anche grazie alla cucina che dà direttamente sia sulla sala interna che sui tavolini all'esterno. Un'esperienza di questo genere non può non concludersi in maniera dolce, infatti lo chef, a differenza di molti colleghi, prepara in prima persona i dessert. "Tutti i miei piatti sono buoni" dice Alessandro "però quelli che preferisco sono paccheri con la genovese di baccalà, matriciana bianca di stoccafisso e calamaro farcito di friarielli. Vincenzo, conferma le scelte dello chef, aggiungendo: "la mia sfida è quella di far apprezzare il pesce locale di qualità, a prezzi contenuti come se fosse carne. **Alessia Porsenna**



ACCENDI LA TUA PASSIONE

LAB | FOOD&WINE COMMUNICATION

Come diventare un Food & Wine Communicator, tra foto, recensioni, interviste e visite guidate con i protagonisti del Gusto.

WORKSHOP + TIROCINIO IN REDAZIONE

VESUVIOHUB

Via Guindazzi, 35 Pollena Trocchia (Napoli)

Info: 081 5308119 - mob. 338 2279922 email: vesuviohub@gmail.com



Flo Cangiano: l'irreversibile, l'amore e le altre storie



Irreversibile. Tale è il segno che la voce di Flo Cangiano lascia sotto pelle; come l'amore e gli altri sentimenti a cui volenti o nolenti siamo destinati, e che il suo stesso album d'esordio non manca di omaggiare: pubblicato nel 2013 per l'etichetta Agualoca Records, "D'amore e di altre cose irreversibili" - appunto - sbarcherà a novembre in Europa, e sarà presentato in quello che da più parti è considerato il tempio del jazz a Parigi, il Sunset Sunside; la giusta sorte, dunque, per un disco che della musica

leggera assume solo una forma apparente. Traccia dopo traccia, infatti, un canto evocativo come pochi e suggestive atmosfere musicali conducono l'ascoltatore tra i suoni ed i colori di un Mediterraneo, che non può non mostrarsi in tutta la sua poetica specificità. Testi e melodie, ora spensierati ora struggenti, ridisegnano così i confini di un Sud immaginario, interiore: lo stesso che, inesorabile, riaffiora con la forza rivelatrice che solo le cose che si pensavano cadute nell'oblio, possiedono. "Le mie canzoni sono questo - chiarisce Flo -: una lente d'ingrandimento sopra particolari impercettibili e sfumature emotive; è l'indefinito, il sospeso, che mi ha sempre interessato". Inoltre, la scrittura e l'interpretazione di brani in lingua straniera - francese, spagnolo, catalano, portoghese, senza contare i dialetti napoletano e siciliano - fanno della Cangiano una cantautrice eclettica e dall'insospettabile padronanza compositiva e vocale. Tuttavia, che sia un'interprete virtuosa e sopraffine passa prepotentemente in secondo piano, di fronte a quella che lei stessa definisce "urgenza del canto": un qualcosa di indomabile, di necessario, che attraverso la sua voce empatica si posa come un sedimento prezioso nel profondo di chi l'ascolta.

Chiara Ricci

Parco delle Sculture, prima la dismissione poi il restauro targato Cam



Casoria - Opere vandalizzate, deformate e completamente distrutte: era tutto questo il Parco delle Sculture di Casoria. In seguito all'appello di "rimozione forzata" lanciato lo scorso giugno dal direttore del Museo CAM Antonio Manfredi, il comune di Casoria ha autorizzato la rimozione delle sculture danneggiate per dare il via al loro recupero. "Il restauro delle opere è finalmente iniziato, - afferma Antonio Manfredi - ma ci vorrà del tempo, la maggior parte delle opere sono da ricostruire più che restaurare". Delle dieci sculture della villa comunale, cinque sono partite verso officine specializzate per dar loro nuova vita. La monumentale opera di Renato Barisani, deformata a tal punto da diventare un'altalena per bambini, ritornerà ad essere come concepita. "Successivamente alla loro ristrutturazione, - continua il direttore del CAM - si deciderà dove reinstallarle e sarà sicuramente un luogo provvisto di sorveglianza così da evitare spiacevoli sorprese". Il Parco delle Sculture nasce con l'intento di essere una galleria a cielo aperto popolata di opere per abituare i cittadini all'arte, nel giro di dieci anni si è trasformata in un luogo completamente vandalizzato. "In un paese civile - conclude l'artista e direttore del CAM - si dovrebbe agire nel rispetto del bene comune, invece ci si trova sempre più spesso davanti ad episodi simili".

Pamela Orrico



Foto a l'Ora...



Auguri di cuore dai figli, dalle nuore e dai nipoti a **Ciro D'orzo e Giorgina Simeone** che il prossimo 25 ottobre festeggiano le Nozze d'Oro.

Benvenuta Anna Borrelli dai nonni, dalle zie, da mamma e papà e dal supersonico Eugenio.



VESUVIOHUB

Energia
Sviluppo
Comunicazione
Network

Via Guindazzi, 35 - Pollena Trocchia (Napoli)
Info: 081-5308119 / 338-2279922

Consulenza strategica
Below the line (immagine coordinata, cataloghi, brochure, biglietti da visita)
Web (sviluppo siti, web marketing, SEM, SEO, social media marketing)
Eventi (fiere, meeting e workshop)
Coaching Commerciale
Ufficio stampa

facciamo tutto quello che serve alla tua azienda per funzionare bene

Crispino e la ciurma UpNea compiono gli anni coi Marlene Kuntz e altre idee di "salumeria" underground

Si entra e si ha subito la sensazione di andare in apnea, come quando ci si ritrova senza respiro, di fronte a qualcosa di bello ed altrettanto disarmante; uno spazio - quello dell' "appartamento" di Via San Giovanni Maggiore Pignatelli, e non solo - in cui confronto e libertà d'espressione la fanno da padrone assolute, e dove la crescita che inevitabilmente ne deriva, è quanto mai radicata in una Neapolis dal fermento artistico sempre più underground: da qui la sigla UpNea, nome dell'associazione culturale che il primo novembre festeggerà - al Déjà-vu' di Pozzuoli - il suo quinto anno di vita. **Da quale necessità è nata una realtà come la vostra?** "Più che di necessità parlerei di desiderio - spiega il socio fondatore Gigi Crispino -, quello di cercare uno spazio e un tempo condiviso con tutti coloro che hanno un'intuizione, e che vogliono realizzarla attraverso l'espressione delle proprie passioni, un luogo in cui poter trovare strumenti utili per aprirsi al confronto." **Cosa deve Upnea alla città di Napoli, e quanto ambiente partenopeo e associazione si sono influenzate vicendevolmente?** "Napoli è stata determinante per la sua nascita perché la nostra città è piena di un underground artistico, e per artistico intendo musicale, letterario,



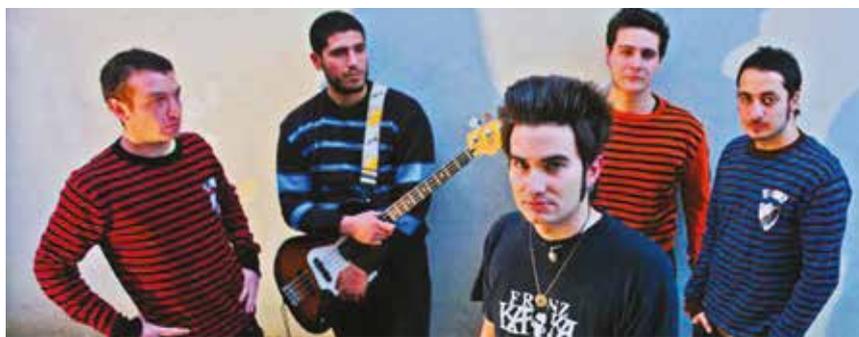
fumettistico, artigianale, graffitario, mentre per underground intendo nascosto, e forse soltanto a Napoli poteva venire fuori la voglia di portarlo alla luce. UpNea è cresciuta anche grazie agli artisti partenopei che continuano a spuntare ovunque, e che ci arricchiscono delle loro esperienze, così come fanno le persone che di queste esperienze vengono a nutrirsi, creando così quello scambio di idee che alla fine è linfa vitale. Tra l'altro, abbiamo visto nascere tante realtà con intenti ed idee simili alle nostre, o addirittura da noi ispirate!" **In occasione del suo quinto compleanno, UpNea festeggerà in grande stile e con ospiti d'eccezione. Perché la**

scelta del concerto dei Marlene Kuntz per questa ricorrenza? Ci sono forse 'affinità' tra lo spirito dell'associazione e la filosofia/musica del gruppo? "Da un punto di vista anagrafico, la nostra è un'associazione molto trasversale, che raccoglie persone tra i 20 e i 50 anni, mentre i Marlene Kuntz sono un gruppo italiano che è stato capace di influenzare più generazioni, e ciò è un primo importante motivo di affinità. Inoltre, con questa réunion riproporranno il loro primo album 'Catartica', disco sì storico ma rivisto con la consapevolezza di un'inevitabile crescita umana ed artistica, che nel tempo ha raccolto nuovi fan. Insomma, sarà un concerto in

grado di raccontare a tutti una generazione in musica." **Cosa c'è in serbo per il futuro di UpNea?** "Abbiamo tante idee che nel tempo troveranno la giusta collocazione, ma attualmente siamo molto impegnati nella realizzazione di un progetto gastronomico innovativo, che si chiamerà 'Salumeria UPNEA': sarà situato al centro storico, e lì dentro divideremo tanto della nostra passione per la cucina, la fotografia ed altre cose che preferisco non svelare, perché credo fermamente in quell'energia positiva che soltanto l'aspettativa regala ai progetti in itinere".

Chiara Ricci

Finalmente... Le strisce Napoli come Holliwood



Con Le Strisce corri il rischio di ascoltare musica davvero indipendente. Dallo scorso 26 settembre è uscito il nuovo disco de Le Strisce, Hanno paura di guardarci dentro. Stanchi di far "musica per ragazzine tristi", han deciso di raccontare questo periodo di crisi, "periodo sbandato". Davide Petrella in testa, le Strisce

sono più maturi, non avendo perso quella verve sperimentale e passionaria che li ha contraddistinti, dall'esordio al primo disco. Fino al secondo. Titolo lungo, questo, che solo le band di un certo livello possono permettersi. Da ascoltare. Anche doppiando il primo ascolto. Non sono affatto snob e mandano a quel paese Cattelan.

Nel Castello medievale di Castellammare di Stabia, si è conclusa la settima edizione del Gala del cinema e della fiction in Campania, ideato e prodotto da Valeria Della Rocca e diretto da Marco Spagnoli. A premiare, il bravissimo Maurizio Casagrande con Yuliya Mayarchuk (Rocio Munoz Morales: madrina di quest'anno). Miglior film "Song' e Napule" dei Manetti Bros, migliore fiction, "Gomorra - La serie", migliore webseries "Gli effetti di Gomorra sulla gente" del gruppo

The Jackal, migliore attore di film Luca Zingaretti, migliore attrice di film Simona Tabasco, miglior attore di fiction Marco D'Amore,



mentre un premio speciale della giuria è andato al regista Marco Pontecorvo per "Loro di Scampia".

Paolo Perrotta

La storia di Luca Cefariello, dalla periferia vesuviana ai prestigiosi ring della Thailandia

Le arti marziali come “scuola di vita”. Lo sport come l'arma per difendersi dalle insidie di una “vita di Periferia”. Dalle palazzine di edilizia pubblica di Portici ai prestigiosi ring della Thailandia, il cammino è stato breve per il lottatore vesuviano di Muay Thai, Luca Cefariello; ma, allo stesso tempo non privo di ostacoli, sacrifici e di cazzotti: dati e incassati. 24 anni, un metro e settantacinque centimetri di altezza per 65 chili, l'atleta porticese, tutto muscoli e nervi, è da poco tornato da un'esperienza in Thailandia che lo ha visto protagonista in due incontri, andati in onda in diretta nazionale, nel prestigioso circuito del Max Muay Thai: “Dopo appena 20 giorni di allenamento, e dopo 2 incontri di esibizione vinti per k.o., a Chiang Mai, mi è stata offerta la possibilità di partecipare al Max Muay Thai: evento sportivo seguitissimo dagli appassionati di arti marziali. Ho lottato alla pari del mio



avversario, proprio lì, nel paese dove questo sport è nato, e si è sviluppato. Nonostante l'immeritata sconfitta ai punti, sono riuscito a strappare gli applausi del pubblico casalingo che ha apprezzato la mia grinta e il mio coraggio. L'esperienza thailandese mi ha fatto capire che con il sudore, la passione, e la determinazione, si possono ottenere diverse soddisfazioni. A Dicembre tornerò nuovamente ad allenarmi lì: diversi promoters mi hanno offerto la possibilità di disputare altri match. Il sogno però è quello di combattere a Lumpinee, lo stadio di Bangkok, il più importante del paese, e di vincere la cintura dei 65 kg. La strada è lunga, e tocca farmi spazio tra i circuiti minori, con avversari però di altissimo livello. Ma gli ostacoli non mi spaventano; del resto, 5 anni fa, quando ho cominciato ad allenarmi, mai avrei pensato che, in un così breve tempo, potessi riuscire a

raggiungere livelli così alti”. Luca Cefariello, il “ragazzo della Periferia” di Portici, ha “provato” tardi l'ebbrezza del primo incontro: “Ricordo ancora l'ansia dei primi incontri. E' un'ansia che, seppur affievolitasi nel tempo, non mi ha mai abbandonato. Ancora oggi, in prossimità di un combattimento, la notte non riesco a dormire. Adoro quella sensazione adrenalinica: una volta assaggiata, la ricerchi sempre... non puoi farne a meno”. In attesa del ritorno in Oriente, Luca si allena due volte al giorno per poter realizzare il suo sogno: la mattina, a Sorrento nella scuola di Mister Veniero; nel pomeriggio, invece, a Portici, dove ha fondato una palestra con Vittorio Marotta, nel 2011 Campione italiano FIG MMA categoria 93 kg: “Ho deciso di dedicarmi a tempo pieno alle arti marziali. Perché?! La verità è che questo sport mi ha salvato. Provengo da un quar-

tiere “difficile” di Portici: certamente, non è Scampia, o Il Rione Traiano, ma diversi amici, nel tempo, hanno intrapreso strade diverse dalla mia. Ecco, lo sport mi ha tenuto lontano da queste strade. Ho deciso di fondare anche io una palestra sia per un percorso di crescita professionale, sia per offrire ad altri ragazzi la possibilità di misurarsi in questo sport. Abbiamo già radunato una ventina di ragazzi. Credo che qualcuno di loro abbia tutte le carte in regola per farsi strada in questa disciplina, sebbene abbia iniziato tardi. Tutto sta nel saper incassare i cazzotti della vita, ed essere sempre pronto per scagliare il tuo di cazzotto”.

Dario Striano



Piccoli campioni crescono al Busen Club Marino di Somma Vesuviana

Somma Vesuviana - Inizia il nuovo anno di attività 2014-2015 per Busen Club Marino, Società Sportiva Dilettantistica di Somma Vesuviana. Un nuovo anno di gare, incontri con personaggi illustri del mondo sportivo, impegni sociali, progetti per la comunità. Lo scorso sabato 11 e domenica 12 ottobre, 8 ragazzi di 12 anni, membri del gruppo di judo della palestra, hanno partecipato al 1° Trofeo “Judo Città di Massa Martana”, distinguendosi per le loro performance, le loro capacità, la loro forza, la loro bravura: Fabiana Aprea, Rossella Tramontano, Emily Viterbo, Giulio Auriemma (peso massimo), Davide Brignola, Giuseppe Di Lorenzo, Luigi Prisco, Bruno Rossomando. “Il

nuovo anno non poteva iniziare meglio – ha dichiarato entusiasta Salvatore Iovine, Presidente della Società - l'atmosfera che si respira nella nostra palestra è sempre più bella, poiché si sta riscoprendo, giorno dopo giorno, il piacere di stare insieme. Attraverso la competizione dello scorso fine settimana abbiamo avuto modo di tastare la preparazione dei nostri ragazzi e siamo pronti a sostenere le prossime sfide, anche a livello nazionale. Naturalmente un grande ringraziamento va anche ai nostri tecnici Alessandra Scognamiglio e Raffaele Napolitano che costantemente allenano i nostri sportivi”. A breve, inizierà un corso di Kendo, l'arte della spada degli antichi samurai giapponesi.





Per star soli in bella compagnia ...

Metti una sera a cena. In un periodo stranissimo della mia vita, in cui sono combattuto tra buttar via il casco e accelerare per prender tutto il vento del mondo in faccia e fermarmi. Giusto il tempo per schiarire le idee e ripartire. Cena da me. Questi gli invitati: i miei soci (Antonio Mengacci e Salvatore Esposito: compagni di ventura), Alex Giordano (energia pura), Giancarlo Panico (il prof. oltreché un ottimo consigliere), Pasquale Brillante (uno dei pochi wine consultant seri che non se la tirano), Gino Solito e Bruno La Mura (cuore, corpo e anima di Spazio Nea: corsari anche loro), e per finire Nicola Scagliola (passionario).

Paolo Perrotta

Funghi, ricordi e castagne

Lessate le castagne in abbondante acqua salata, scolatele e sbucciatele. Schiacciatene grossolanamente una metà con una forchetta. In un tegame con poco olio mettete a dorare la cipolla tagliata sottile, l'aglio intero, le salsicce. Quando iniziano a imbiondire unite i funghi, mescolando a fiamma vivace, poi le castagne. Mescolate più volte unendo il vino per poi fare sfumare. Abbassate la fiamma, unite gli aromi, eliminate l'aglio e se necessario allungate con poco brodo (preparato con una carota, sedano un filo d'olio e due pomodorini). Aggiustate di sale. Nel frattempo cuocete le fettuccine, scolatele al dente e saltatele nel tegame insieme al sugo di castagne. Servite spolverando con pepe e (a chi piace) con parmigiano grattugiato.

INGREDIENTI

500 gr. di fettuccine all'uovo, 200 gr. di castagne, 2 salsicce, 2 tazze di funghi Porcini affettati, aromi misti: alloro, prezzemolo, salvia, 1 spicchio d'aglio, 1 piccola cipolla, olio extra vergine d'oliva, sale e pepe q.b., 1/2 bicchiere di vino rosso per sfumare, brodo q.b., Parmigiano grattugiato per servire (a me non piace).

IL FILM

La Grande Bellezza, di Paolo Sorrentino. Film generazionale, triste e geniale assieme. Immagino, visti gli invitati, i commenti.

IL VINO

Aglianico del Volturno, brigante e lucano come il mio amico Angelo V. Pardi: se suona a Napoli invitato anche lui.

IL DISCO

Il padrone della festa, di Max Gazzè, Niccolò Fabi e Daniele Silvestri. Perché? Perché son veri e il disco gira bene.

IL DRINK

Jolly Roger: Rum Scuro, Galliano, Apricot Brandy, Succo d'arancia. Con due invitati come Brillante e Scagliola, conviene lasciare a loro l'angolo bar.



TRATTORIA - PIZZERIA

Dante

**Cucina Tipica
Napoletana**

**Tutti i giorni
aperti a pranzo
con 2 primi a scelta**

Pizzeria da asporto e consegna a domicilio



MARTEDÌ E VENERDÌ ZUPPA DI COZZE



Via Dante Alighieri, 177
Pollena Trocchia (Napoli) info: 081 5307313

Chiuso Lunedì

EUROBET

Caffè

consegne
a domicilio

BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI



**Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)**

A Napoli c'è il Future Forum



Da mercoledì 22 a martedì 28 ottobre approda a Napoli al Forum Universale delle Culture la seconda edizione del "Future Forum", progetto nato da un'idea della Camera di Commercio di Udine per le imprese e il territorio, dedicato alle visioni e alle pre-visioni di futuro nell'economia e nella società. In contemporanea e in sinergia con Udine, nelle sale del Teatro di San Carlo di Napoli si svolgeranno incontri, dibattiti, conferenze, workshop che avranno come protagonisti i più importanti e autorevoli studiosi italiani insieme ad esperti di fama internazionale.

Antonio Caccavale

Tre bicchieri in mostra

Tour del Gusto targato Gambero Rosso anche a Napoli per l'appuntamento "Tre Bicchieri". Domenica 26 ottobre alla Mostra d'Oltremare oltre 100 campane incontreranno i winelower napoletani presentare i loro vini.



Publicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite

Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it